

Erpice fisso

RD



ALPEGO s.p.a.

Sede Amministrativa:

Via Torri di Confine, 6 36053 GAMBELLARA (VICENZA) - ITALY

Sede Legale:

Via Giovanni e Giuseppe Cenzato, 9 36045 LONIGO (VICENZA) - ITALY

Capitale sociale €2.000.000 i.v.

Cod. Fisc. / Part. IVA IT02009840246

R.E.A. 199795/VI/1996

Reg. Imp.VI N°22374/VI/1996

N. Mecc. VI 011754

www.alpego.com

Tel +39 0444/64.61.00

Fax +39 0444/64.61.99

e-mail: info@alpego.com

Copyright © 2009 Alpego s.p.a. ®

Tutti i diritti sono riservati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla Alpego s.p.a.

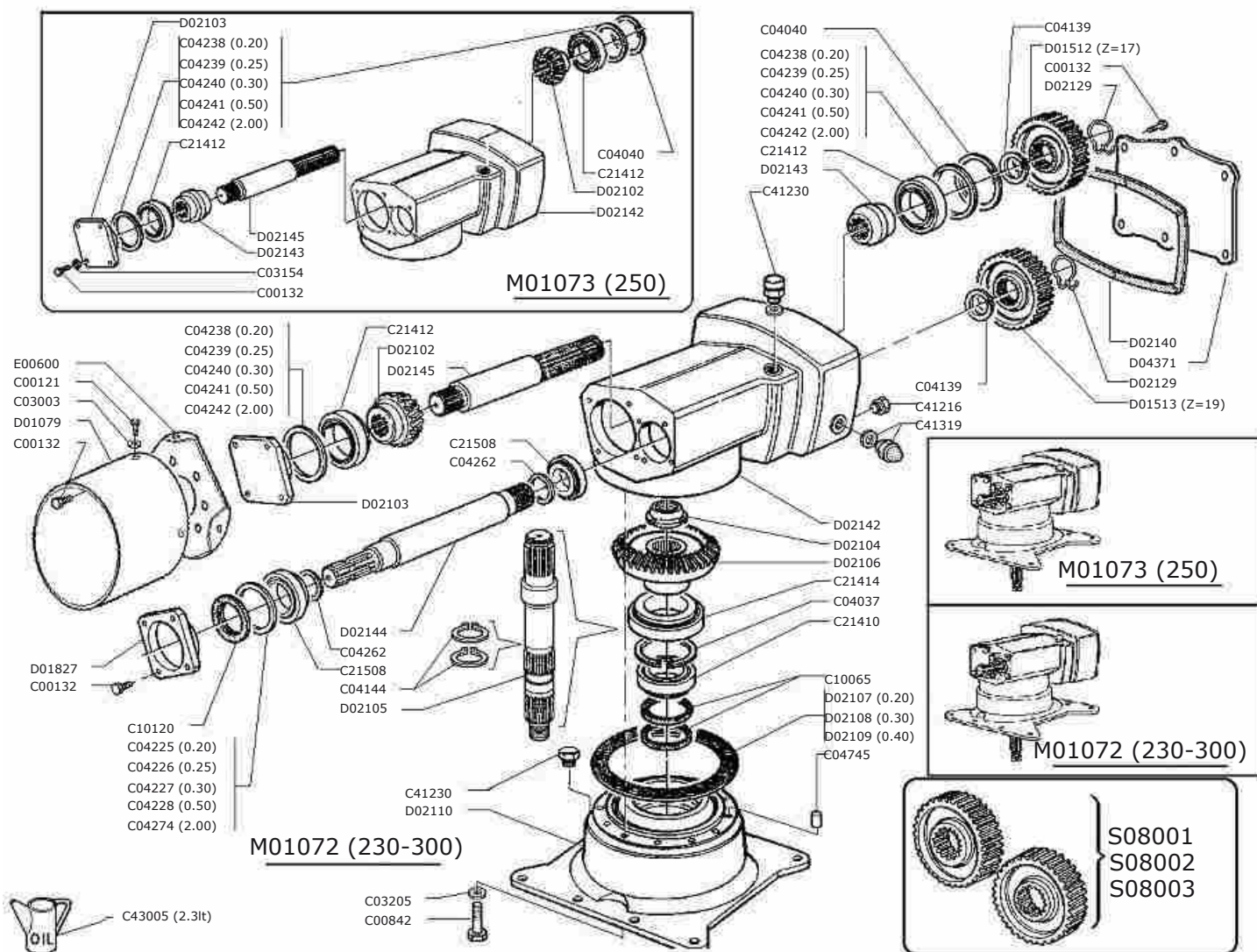
Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la Alpego s.p.a. est formellement interdite.

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Alpego s.p.a.

All rights reserved. Any reprinting or unauthorized use without the written permission of Alpego s.p.a. is expressly prohibited.

Todos los derechos reservados. Toda reproducción o uso no autorizado sin el consentimiento escrito de Alpego s.p.a. quedan expresamente prohibidos.

09/08/2013





Gruppo cambio
Gearbox group
Groupe boite
Mehrganggetriebe

Drawing Code:

100055_3

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00110	C00121	VITE TE 88 PG FT M8X20 ZINC UNI 5739
#	M80A00120	C00132	VITE TE 88 PG FT M10X30 ZINC UNI 5739
#	M80A00336	C00842	VITE TE 10.9 M12x40 UNI 5739
#	M90A00005	C03003	RONDELLA PIANA D.8,4 DIN125-A ZINC.
#	M90A00042	C03154	RONDELLA GROWER RINF.D.10 ASA B 27
#	M90A00050	C03205	DISCO ELAST. D.12.2X25X1.5 DIN 2093
#	MA0A00012	C04037	SEEGER FORO D.90 UNI 7437
#	MA0A00015	C04040	SEEGER FORO D.110 UNI 7437
#	MA0A00037	C04139	SEEGER ALBERO D.39 UNI 7435
#	MA0A00044	C04144	SEEGER ALBERO D.54 UNI 7435
#	MA5A00025	C04225	SPESSORE REG. 65,3X79,7X0,2
#	MA5A00026	C04226	SPESSORE REG. 65,3X79,7X0,25
#	MA5A00027	C04227	SPESSORE REG. 65,3X79,7X0,3
#	MA5A00028	C04228	SPESSORE REG. 65,3X79,7X0,5
#	MA5A00038	C04238	SPESSORE REG. 95.2X109.7X0,2
#	MA5A00039	C04239	SPESSORE REG. 95.2X109.7X0,25
#	MA5A00040	C04240	SPESSORE REG. 95.2X109.7X0,3
#	MA5A00041	C04241	SPESSORE REG. 95.2X109.7X0,5
#	MA5A00042	C04242	RALLA REG. 95.2X109.7X2
#	MA5A00060	C04262	SPESSORE REG. * 40,2X50,8X2
#	MA5A00073	C04274	RALLA REG. 65X79X2
#	MB0A00082	C04745	SPINA CILINDRICA D.14x20 DIN 6325
#	H00A00031	C10065	PARAOLIO BA D.60X80X10
#	H00A00046	C10120	PARAOLIO BASL D.40X72X7-10
#	M20A00062	C21410	CUSCINETTO 30210 50X90X21,75
#	M20A00064	C21412	CUSCINETTO 30212 60X110X23,75
#	M20A00066	C21414	CUSCINETTO 30214 70X125X26,25
#	M20A00071	C21508	CUSCINETTO 32208 40X80X24,75
#	H45A00009	C41216	TAPPO CONICO M16X1,5 MAGNET.8X18 CH-17
#	H65A00002	C41230	TAPPO SFIATO M16X1,5 (30.A) LABIRINTO
#	H60A00006	C41319	SPIA LIVELLO GLASS M22X1.5
#	L20A00003	C43005	OLIO CAMBIO EP-C ISO 320
#	G10A00038	D01079	PROTEZIONE CARDANO D.INT.220X h 200
#	M40A00014	D01512	INGRAN. CAMBIO RD Z=17 (COPPIA 17/19)***
#	M40A00015	D01513	INGRAN. CAMBIO RD Z=19 (COPPIA 17/19)***
#	C15A00090	D01827	COPERCHIO INGRESSO LD2
#	M40A00026	D02102	PIGNONE CONICO Z=14 DC-DD
#	C15A00125	D02103	COPERCHIO PIGNONE DC
#	M95A00025	D02104	GHIERA CON COLLARE M40X1,5 H=18.5
#	M45A00016	D02105	ALBERO PORTA CORONA DC
#	M40A00027	D02106	CORONA CONICA Z=25
#	H30A00003	D02107	GUARNIZIONE SPESS. * 0,2 D.191XD.240
#	H30A00004	D02108	GUARNIZIONE SPESS. * 0,3 D.191XD.240
#	H30A00005	D02109	GUARNIZIONE SPESS. * 0,4 D.191XD.240
#	C15A00126	D02110	BASAMENTO MONOVEL.DC-DF
#	MF5A00014	D02129	MOLLA DI RITEGNO LD2 D.40/45
#	H30A00009	D02140	GUARNIZIONE COP. POST. DD
#	C15A00139	D02142	SCATOLA CAMBIO DD
#	M40A00033	D02143	FALSO PIGNONE DD

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
FIFTH WHEEL	RONDELLE	DREHPLATTE	RAYA
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
FIFTH WHEEL	RONDELLE	DREHPLATTE	RAYA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SEALING RING	JOINT SPI	OELABDICHTUNG	PARAOLIO
SEALING RING	JOINT SPI	OELABDICHTUNG	PARAOLIO
BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
PLUG	BOUCHON	STOEPSSEL	ENCHUFE
PLUG	BOUCHON	STOEPSSEL	ENCHUFE
LIGHT	LUMIERE	WARNLAMPE	INDICADOR
OIL	HUILE	OEL	ACEITE
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAEDER	ENGRANAJE
GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRAEDER	ENGRANAJE
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
METAL RING	RONDELLE	METALL-RING	RUEDA
SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
CROWN	COURONNE	KRONE	CORONA
GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	GUARNICION
GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	GUARNICION
GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	GUARNICION
BASE	BASE	GRUNDFLAECHE	BASE
SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	GUARNICION
BOX	BOITE	SCHACTEL	RECUADRO
-	-	-	-

Copyright © 2009 Alpego s.p.a. ®

Tutti i diritti sono riservati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla Alpego s.p.a.

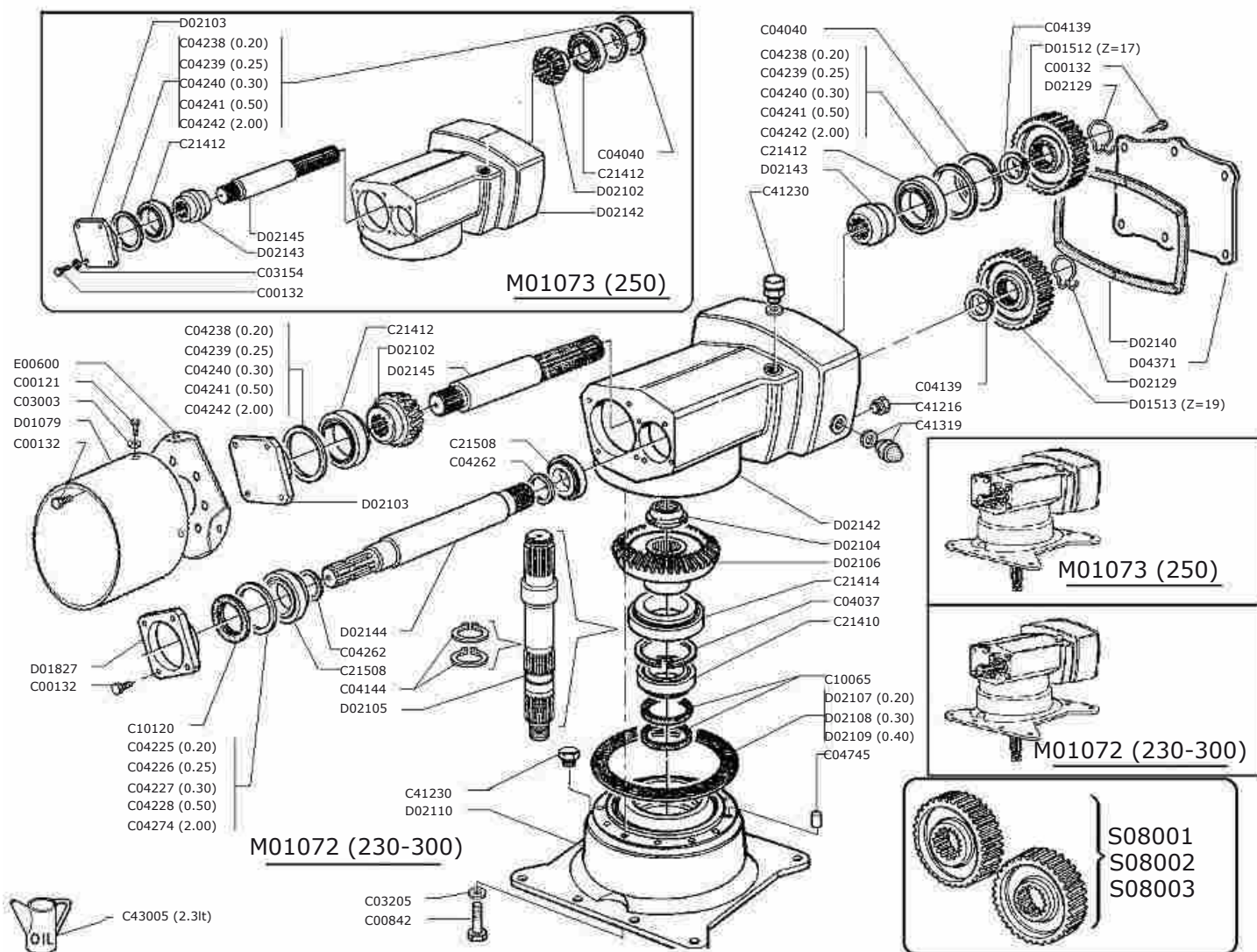
Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la Alpego s.p.a. est formellement interdite

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Alpego s.p.a.

All rights reserved. Any reprinting or unauthorized use without the written permission of Alpego s.p.a. is expressly prohibited

Todos los derechos reservados. Toda reproducción o uso no autorizado sin el consentimiento escrito de Alpego s.p.a. quedan expresamente prohibidos

09/08/2013





Gruppo cambio

Gearbox group

Groupe boite

Mehrganggetriebe

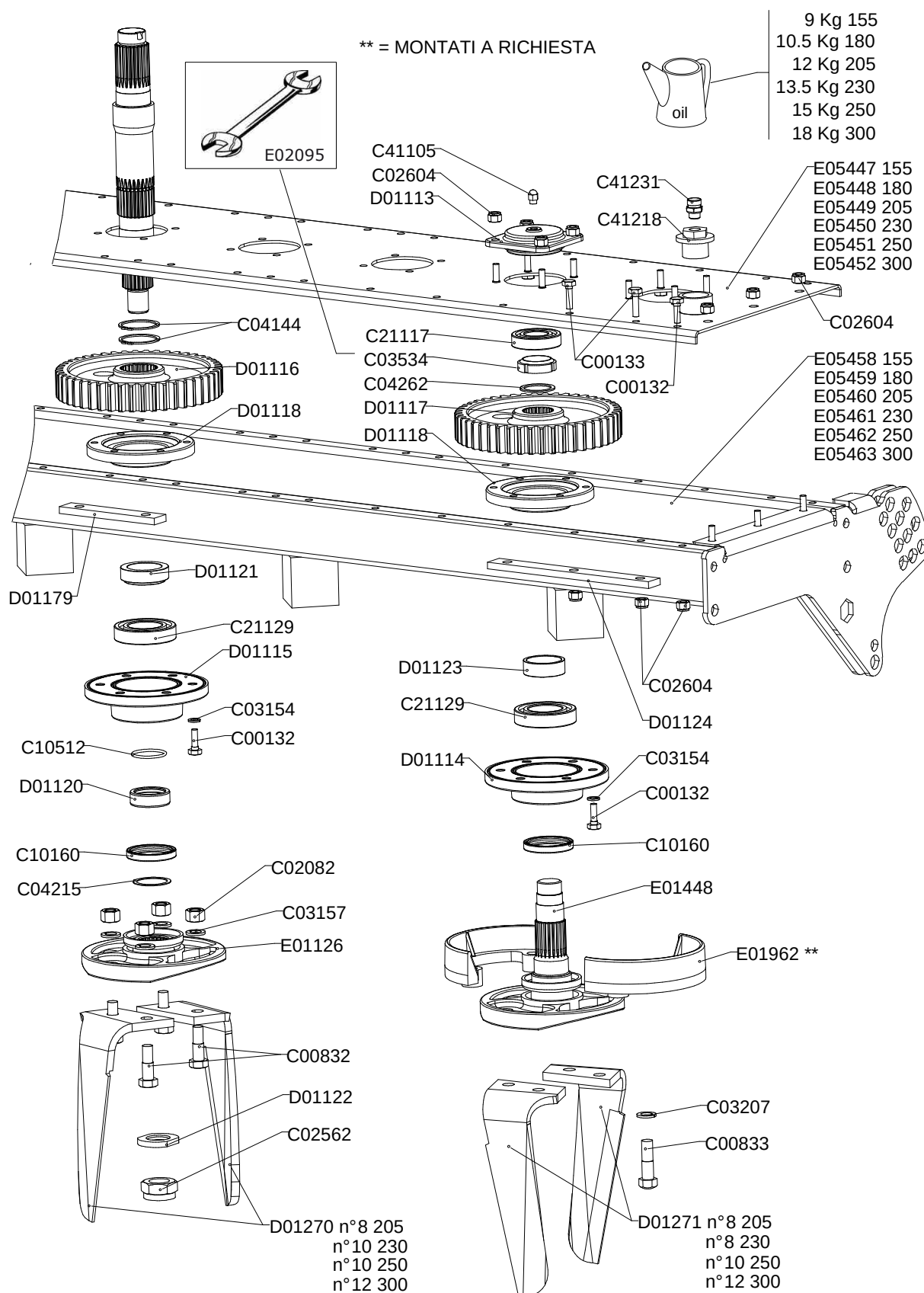
Drawing Code:

100055_3

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M45A00021	D02144	ALBERO INGRESSO DD
#	M45A00022	D02145	ALBERO PIGNONE DD
#	C05A04454	D04371	COPERCHIO POST. CAMBIO DD/RD 10MM
#	C20A00034	E00600	FONDELLO PROTEZIONE COMPLETO
#	M65A00003	M01072	GRUPPO CAMBIO DD DX (300) -KS9-
#	M65A00005	M01073	GRUPPO CAMBIO DD SX (250)-KS9-
#	SA0A00008	S08001	COPPIA INGRANAGGI Z 16/20 LD-DD
#	SA0A00009	S08002	COPPIA INGRANAGGI Z 17/19 LD-DD
#	SA0A00010	S08003	COPPIA INGRANAGGI Z 15/25 LD-DD

GB	FR	D	E
SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
BOTTOM	FOND	BODEN	FONDO
ASSEMBLY OVERVIEW	GROUPE	EINHEIT-UEBERBLICK	GRUPO
ASSEMBLY OVERVIEW	GROUPE	EINHEIT-UEBERBLICK	GRUPO
PAIR	PAIRE	PAAR	PAREJA/PAR
PAIR	PAIRE	PAAR	PAREJA/PAR
PAIR	PAIRE	PAAR	PAREJA/PAR





Vasca trasmissione

Tank transmission

Transmission cuve

Gehaeuse antrieb

Drawing Code:

100323_3

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00120	C00132	VITE TE 88 PG FT M10X30 ZINC UNI 5739
#	M80A00121	C00133	VITE TE 88 PG FT M10X35 ZINC UNI 5739
#	M80A00325	C00832	VITE TE 12.9 M16X1,5X50 F25/28 (T.TONDA)
#	M80A00326	C00833	VITE TE 12.9 M16X1,5X57 F28/32 (T.TONDA)
#	M85A00022	C02082	DADO ALTO 10 PF M16X1,5 5587
#	M85A00070	C02562	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PF M30X2 H=23 DIN 985
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982
#	M90A00042	C03154	RONDELLA GROWER RINF.D.10 ASA B 27
#	M90A00048	C03157	RONDELLA GROWER RINF. D.16 ASA B27
#	M90A00053	C03207	DISCO ELAST. D.16,3X31.5X1.75 ZINC+DEIDR DIN 2093
#	M95A00012	C03534	GHIERA AUTOBLOC.ALTA GUP M40X1,5
#	MA0A00044	C04144	SEEGER ALBERO D.54 UNI 7435
#	MA5A00014	C04215	SPESSORE REG. 45X55X1
#	MA5A00060	C04262	SPESSORE REG. * 40,2X50,8X2
#	H00A00067	C10160	PARAOLIO BASL D.58X72X10
#	H05A00015	C10512	ANELLO OR 149 D.INT.44.45X3,53
#	M20A00025	C21117	CUSCINETTO 6207 ZC3 35X72X17
#	M20A00036	C21129	CUSCINETTO 6210 C3 50X90X20
#	MJ5A00005	C41105	INGRASSATORE M10X1 DIRITTO
#	H45A00011	C41218	"TAPPO E GUARN.ALL. 1"" 1/4 GAS CON FORO DA 3/8 GAS"
#	H65A00003	C41231	TAPPO SFIATO 3/8 GAS (30/A) LABIRINTO
#	M35A00002	D01113	COPERCHIETTO SUPERIORE DD***
#	M35A00003	D01114	SUPPORTO LATERALE DD ***
#	M35A00004	D01115	SUPPORTO CENTRALE DD ***
#	M40A00001	D01116	INGRANAGGIO CENTRALE CMT.DD Z=46
#	M40A00002	D01117	INGRANAGGIO LATERALE DD Z=46
#	M35A00005	D01118	PIASTRA INTERNA DD ***
#	C15A00041	D01120	DIST. D.58 D.45 L.18,5 CARBON***
#	C15A00042	D01121	DIST. D.70-60 D.50,5 L.21,5***
#	C05A03924	D01122	RONDELLA PIANA ALB. PORTA.CENT. 8MM
#	C15A00043	D01123	DIST. D.60,3 D.51 L.20
#	C05A03925	D01124	RINFORZO VASCA 3 FORI D.13 10MM ***
#	C05A03933	D01179	RINFORZO VASCA 2 FORI D.13 10MM ***
#	MK0A00012	D01270	DENTE A LAMA DESTRO DD 12MM
#	MK0A00017	D01271	DENTE A LAMA SINISTRO DD 12MM
#	C20A00102	E01126	PORTADENTI CENTRALE DD
#	C20A00192	E01448	PORTADENTI LATERALE DD2-DD3
#	C15A00795	E01962	SEMIPROTEZIONE ROTORI DD-DF
#	C20A00349	E02095	CHIAVE 3/4 PER GHIERE GUP 40
#	C20A01016	E05447	COPERCHIO VASCA RE/DF 155
#	C20A01017	E05448	COPERCHIO VASCA RE/DF 180
#	C20A01018	E05449	COPERCHIO VASCA RE/DF 205
#	C20A01019	E05450	COPERCHIO VASCA RC/230 DM/460
#	C20A01020	E05451	COPERCHIO VASCA RE/DF/DC4 250
#	C20A01021	E05452	COPERCHIO VASCA RE/DF/DC4 300
#	C20A01022	E05458	VASCA COMPLETA RC-RD 155
#	C20A01023	E05459	VASCA COMPLETA RC-180 (4 PARAS.)
#	C20A01024	E05460	VASCA COMPLETA RC-RD 205 (4 PARAS.)
#	C20A01025	E05461	VASCA COMPLETA RC-RD-DC4 230

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO
METAL RING	RONDELLE	METALL-RING	RUEDA
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
SEALING RING	JOINT SPI	OELABDICHTUNG	PARAOLIO
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
PLUG	BOUCHON	STOEPSSEL	ENCHUFE
PLUG	BOUCHON	STOEPSSEL	ENCHUFE
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
GEAR	ENGRENAGES	ZAHNRAEDER	ENGRANAJE
GEAR	ENGRENAGES	ZAHNRAEDER	ENGRANAJE
PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
REINFORCEMENT	RENFORT	VERSTAERKUNG	REFUERZO
REINFORCEMENT	RENFORT	VERSTAERKUNG	REFUERZO
TOOTH	DENT	ZAHN	DIENTE
TOOTH	DENT	ZAHN	DIENTE
TYNE SUPPORT	PORTE DENT	ZINKENTRAEGER	PORTADIENTES
TYNE SUPPORT	PORTE DENT	ZINKENTRAEGER	PORTADIENTES
SEMIPROTECTION	SEMIPROTECTION	HALBE SICHERUNG	SEMIPROTECCION
KEY	CLES	SCHLUESSEL	LLAVE
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO

Copyright © 2009 Alpego s.p.a. ®

Tutti i diritti sono riservati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla Alpego s.p.a.

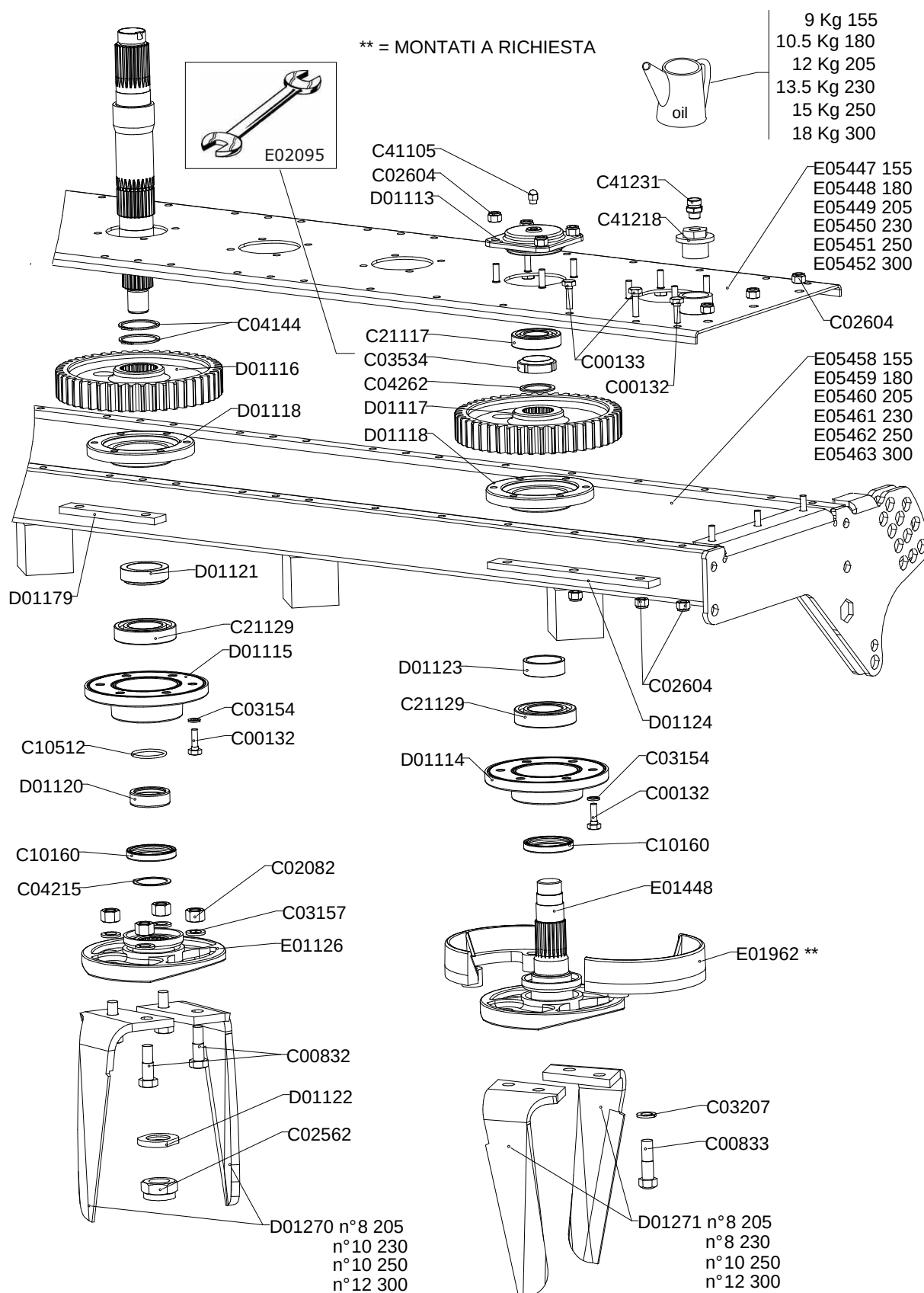
Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la Alpego s.p.a. est formellement interdite

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Alpego s.p.a.

All rights reserved. Any reprinting or unauthorized use without the written permission of Alpego s.p.a. is expressly prohibited

Todos los derechos reservados. Toda reproducción o uso no autorizado sin el consentimiento escrito de Alpego s.p.a. quedan expresamente prohibidos

09/08/2013





Vasca trasmissione

Tank transmission

Transmission cuve

Gehaeuse antrieb

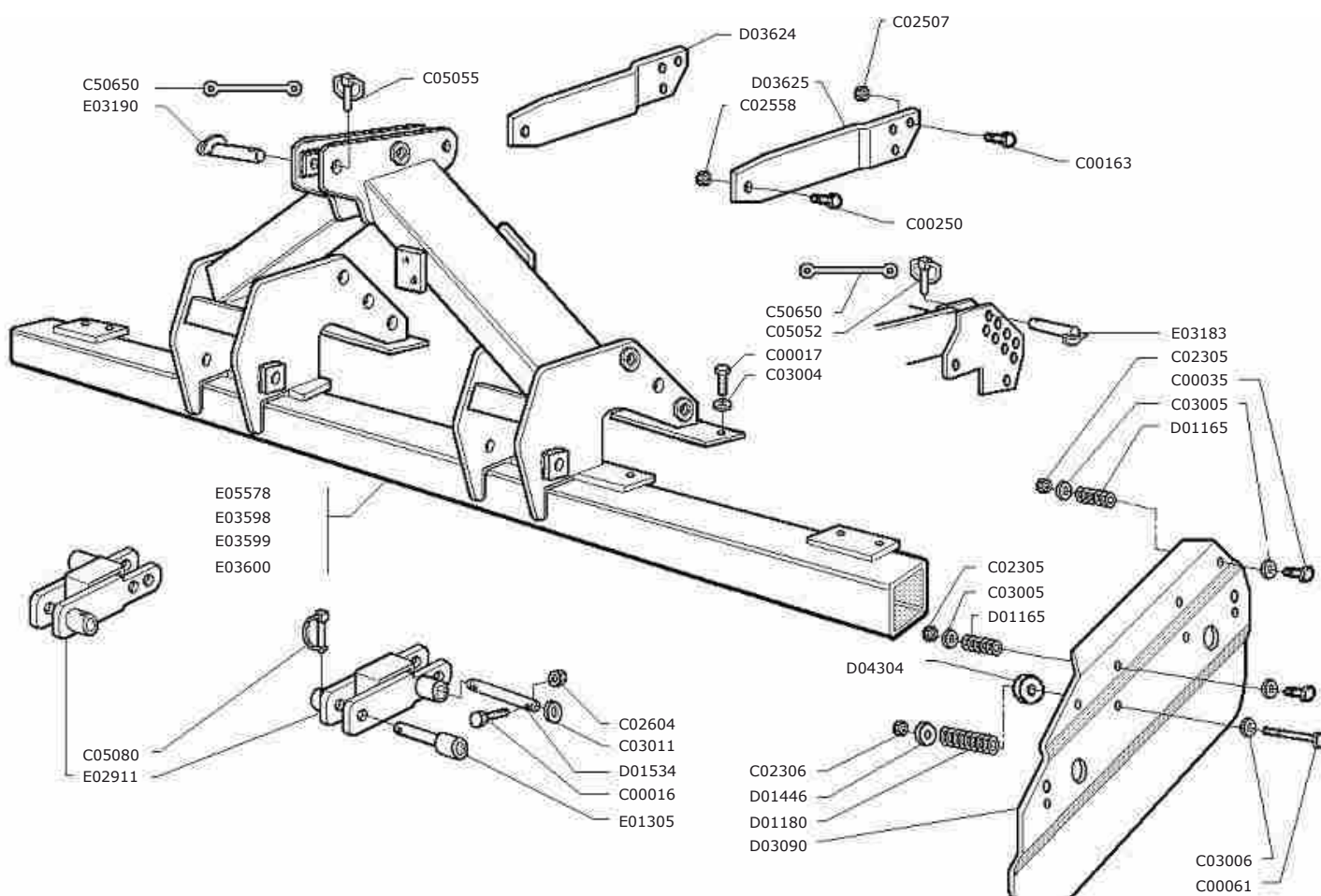
Drawing Code:

100323_3

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	C20A01026	E05462	VASCA COMPLETA RC-RD-DC4 250 (5 PARAS.)
#	C20A01027	E05463	VASCA COMPLETA RC-RD-DC4 300 (6 PARAS.)

GB	FR	D	E
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO
GEAR BED	VASQUE	OEL-WANNE	BAÑO



100325_03

		Telaio Frame Chassis Rahmen	
Drawing Code:	100325_3	Accessories:	

N°	Code	Old.	Descrizione / Description	GB	FR	D	E
#	M80A00013	C00016	VITE TE 88 PG FP M10X45 ZINC UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00014	C00017	VITE TE 88 PG FP M10X50 UNI 5737 (NERA)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00032	C00035	VITE TE 88 PG FP M12X70 ZINC UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00054	C00061	VITE TE 88 PG FP M14X140 ZINC UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00149	C00163	VITE TE 88 PG FT M16X40 ZINC UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00195	C00250	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X60 ZINC UNI 573	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00051	C02306	DADO METALBLOC M14 (SOST. DA C02606)	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00060	C02507	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PG M16 H=16 DIN 985	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00066	C02558	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PF M20X1,5 H=20 DIN 985	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M90A00007	C03004	RONDELLA PIANA D.10,5 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	M90A00008	C03005	RONDELLA PIANA D.13 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	M90A00009	C03006	RONDELLA PIANA D.15 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	M90A00014	C03011	RONDELLA PIANA D.28 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	MB0A00093	C05052	SPINA A SCATTO D.8	SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
#	MB0A00096	C05055	SPINA A SCATTO D.10 CON TIRANTE IN GOMMA	SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
#	MB0A00101	C05080	SPINOTTO PER MOTOZAPPA D.10X60 UTILE	PIN	GOUPILLE	STIFT	PASADOR
#	M79A00002	C50650	GOMMINO CON ANELLI L.240 MM.	RUBBER	CAOUTCHOUC	BELAG	GOMAS
#	MF5A00007	D01165	MOLLA SUP.FIANC.DD D.EST.25XD.INT.F6X35	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
#	MF5A00009	D01180	MOLLA INF.FIANCATE DD D.EST42XD.F6X90	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
#	C05A03975	D01446	RONDELLA D.60X15X4 (RICAVATA DA SFRIDI)	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	M15A00017	D01534	PERNO D.28X224 UT.2 FORI D.11ZINC	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	C10A01272	D03090	FIANCATA MOBILE RD - DC3 6MM	SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
#	C10A01358	D03624	LAMA RULLO DC/RC/RD DESTRA 12MM	METAL PLATE	LAME	METALL-PLATTE	CUCHILLA
#	C10A01359	D03625	LAMA RULLO DC/RC/RD SINISTRA 12MM	METAL PLATE	LAME	METALL-PLATTE	CUCHILLA
#	C05A04436	D04304	DIST. D.40 D.17 L.10	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
#	M15A00169	E01305	PERNO D.28X106 UT.FORO D.12 SALD ZINC***	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	C20A00523	E02911	ATTACCO TRATT. DD-RE	CONNECTION	ATTELAGE	ANSCHLUSS	ATAQUE
#	M15A00171	E03183	PERNO ROND D.20X36,5 UT.FORO D.9ZINC***	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	M15A00172	E03190	PERNO ROND.25X109 UT.FORO D.12 ZINC***	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	C20A00658	E03598	TELAIO DB-230	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A00660	E03599	TELAIO DB/RD-250	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A00662	E03600	TELAIO DB/RD-300	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A01044	E05578	TELAIO RD-205	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO

Barra affinamento BA2 (erpice fisso)

Rear bar BA2 (fixed harrow)

Barra arriere BA2 (fix herse)

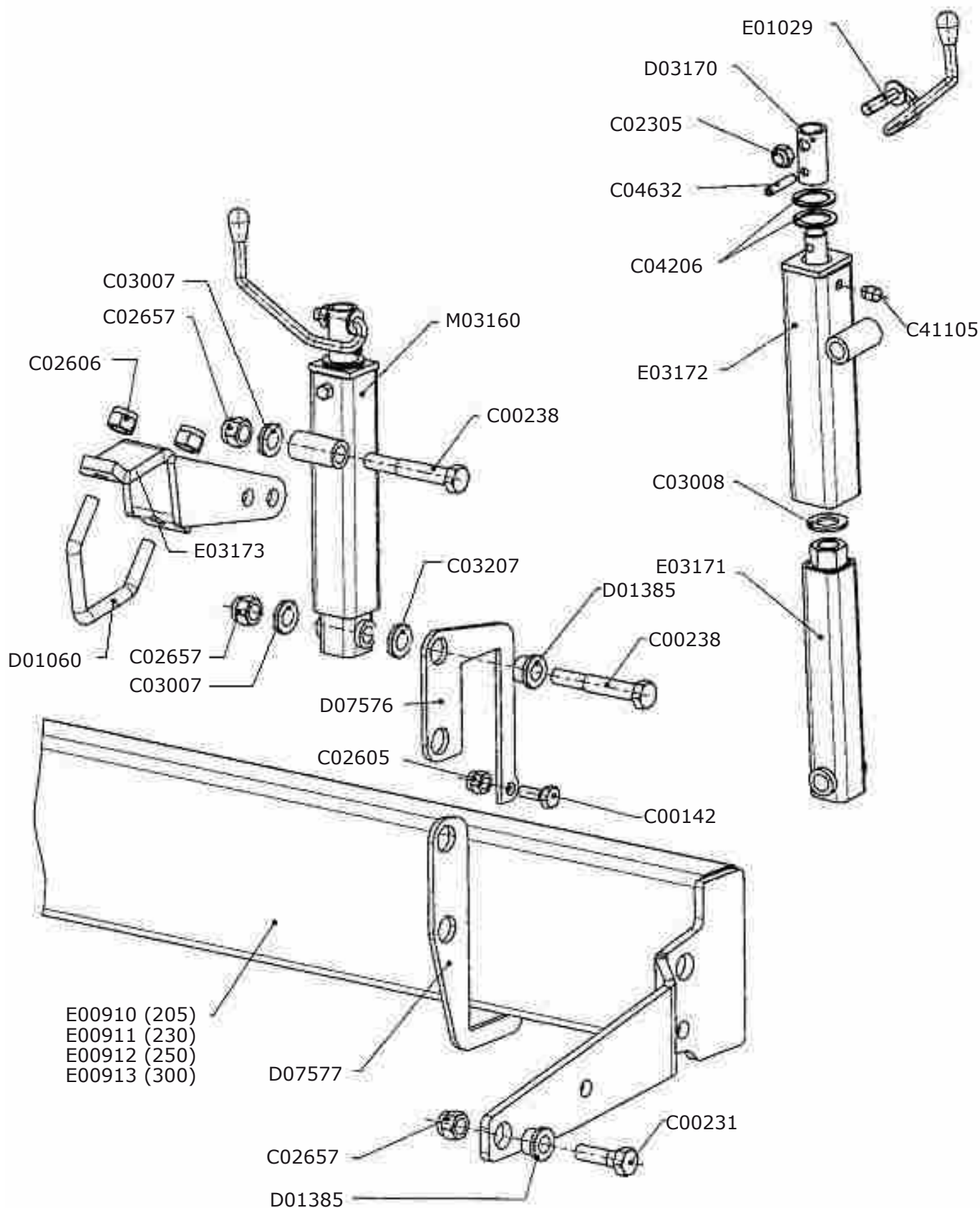
Hintere stange BA2 (block Kreiseleggen)

Drawing Code:

100335_2

Accessories:

S80A00049 - S80A00050 - S80A00051 - S80A00052



100335_02



Barra affinamento BA2 (erpice fisso)

Rear bar BA2 (fixed harrow)

Barra arriere BA2 (fix herse)

Hintere stange BA2 (block Kreiseleggen)

Drawing Code:

100335_2

Accessories:

S80A00049 - S80A00050 - S80A00051 - S80A00052

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00129	C00142	VITE TE 88 PG FT M12X30 ZINC UNI 5739
#	M80A00180	C00231	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X50 ZINC UNI 573
#	M80A00187	C00238	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X100 ZINC UNI 57
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	M85A00078	C02605	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M12 H=14 DIN 982
#	M85A00079	C02606	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14 H=16 DIN 982
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 DIN 982
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	M90A00011	C03008	RONDELLA PIANA D.21 DIN125-A ZINC.
#	M90A00053	C03207	DISCO ELAST. D.16,3X31.5X1.75 ZINC+DEIDR DIN 2093
#	MA5A00005	C04206	SPESSORE 28x40x2 ZINC.+DEIDR. HRC 44
#	MB0A00065	C04632	SPINA SPIROL D.8X40
#	MJ5A00005	C41105	INGRASSATORE M10X1 DIRITTO
#	MD5A00003	D01060	CAVALLOTTO DIAGONALE M14 70X70
#	C15A00062	D01385	BUSSOLA D25/32 D.16,5 L.18,5 CARBON+ZINC
#	C15A00233	D03170	DIST. D.26,9 D.20 L.53+FORO D.8+FORO D.12
#	C05A05618	D07576	PIASTRINA SUPERIORE MANOV. BA2 6 mm.
#	C05A05619	D07577	PIASTRINA INFERIORE MANOV. BA2 6 mm.
#	C20A00043	E00910	BARRA AFFINAMENTO BA2 205 ***
#	C20A00045	E00911	BARRA AFFINAMENTO BA2-230 ***
#	C20A00046	E00912	BARRA AFFINAMENTO BA2-250 ***
#	C20A00047	E00913	BARRA AFFINAMENTO BA2-300 ***
#	C20A00074	E01029	MANOVELLA M12 PER BARRE
#	C20A00561	E03171	TUBO INTERNO MANOVELLA BA2-BA3 M20
#	C20A00562	E03172	TUBO EST. MANOVELLA BA2-BA3
#	C20A00563	E03173	STAFFA PORTA MANOVELLA BA2-BA3
#	M79A00017	M03160	MANOVELLA COMPLET. BA2-BA3 CORSA 200 ZINCATA BIANCA

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
BUSHING	ENTRETOISE	BUCHSE	BRUJULA
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
BAR	BARRE	STAB	BARRA
BAR	BARRE	STAB	BARRA
BAR	BARRE	STAB	BARRA
BAR	BARRE	STAB	BARRA
CRANK	MANIVELLE	SPINDEL	MANIVELA
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
CRANK	MANIVELLE	SPINDEL	MANIVELA



M70A00002

M01401





Cardano

Pto shaft

Arbre de transmission

Gelenkwelle

Drawing Code:

100249_3

Accessories:

M70A00002

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982
#	MB0A00037	C04549	SPINA ELASTICA D.10X90
#	MJ5A00005	C41105	INGRASSATORE M10X1 DIRITTO
#	SCOA00003	CF1030	CONF. 10 BULLONI TE 8.8 M10X60 (SICUREZZA CARDANO)
#	M70A00002	M01401	"CARDANO R08-880-LIMIT. 1""3/8Z6-1""3/8Z6"
#	M71A00003	R20022	CROCIERA BX8 (COD. 1008017)
#	MH0A00021	R20072	CATENELLA FERMA PROTEZIONE CARDANO
#	M72A00038	R50007	FORCELLA 8 D8X32X38 (RUSSIA)
#	M72A00039	R50008	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=6"
#	M72A00040	R50009	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=21"
#	M72A00041	R50010	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=6"
#	M72A00042	R50011	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=20"
#	MF0A00063	R50012	"PULSANTE COMPLETO 1""3/8"
#	M20A00111	R50037	"SFERA DIN 5401 1/4""
#	M75A00061	R50040	"LIMIT. BULLONE B08 COMPLETO 1""3/8Z6"
#	M72A00048	R50051	FORCELLA TUBO S4V ANELLO 72X8.5 (R08)
#	M72A00049	R50052	FORCELLA TUBO S5H ANELLO 72X8.5 (R08)
#	G00A00048	R50053	ANELLO GUIDA PROT. DI 72X8.5 (R08)
#	G10A00083	R50054	PROT. COMPL.CARDANI BENZI (R08) L=1200
#	M70A00141	R50057	"MEZZO CARD. 1""3/8 Z=21 STELL.L=550 CL200"
#	M70A00142	R50058	"MEZZO CARD. 1""3/8 Z=6 STELL. L=550 CL200"
#	M73A00035	R50062	TUBO STELLARE 51x37x415 BONIFICATO
#	M73A00036	R50063	TUBO STELLARE 61x47x4,5x415 CEMENTATO
#	M70A00143	R50071	"MEZZO CARD. 1""3/4 Z=20 STELL.L=550 CL400"
#	M70A00144	R50072	"MEZZO CARD. 1""3/4 Z=6 STELL. L=550 CL400"
#	M25A00021	R50078	"COLLARE ATTACCO RAPIDO CL200 1"" 3/8"
#	M25A00022	R50079	"COLLARE ATTACCO RAPIDO CL400 1"" 3/4"
#	M72A00051	R50080	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=6 COLLAR RAPID CL200"
#	M72A00052	R50081	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=21 COLLAR RAPID CL200"
#	M72A00053	R50082	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=6 COLLAR RAPID CL400"
#	M72A00054	R50083	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=20 COLLAR RAPID CL400"

GB	FR	D	E
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
KIT	CONFECTION	SATZ	CONF.
UNIVERSAL JOINT	CARDAN	GELENKWELLE	CARDAN
CRUISE	CROISIÈRE	CRUISE	CRUISE
CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
BUTTON	BOUTON	BUTTON	BOTÓN
BALL	BOULES	BALL	BOLA
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
HALF	MOITIE	HALB-	MEDIO
HALF	MOITIE	HALB-	MEDIO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
HALF	MOITIE	HALB-	MEDIO
HALF	MOITIE	HALB-	MEDIO
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA

Cardano con limitatore automatico 540 g/min

Pto shaft with cam-type cut out clutch 540 g/min

Arbre de transmission avec limiteur debrayable 540 g/min

Gelenkwelle mit nockenschaltkupplung 540 g/min

Drawing Code:

100124_3_f1

Accessories:

Codice cardano
Code pto shaft
Code de arbre de transmission
Code gelenkwelle

M03233W

R70176 (1"3/8 Z6)

di serie

R70177 (1"3/8 Z21)

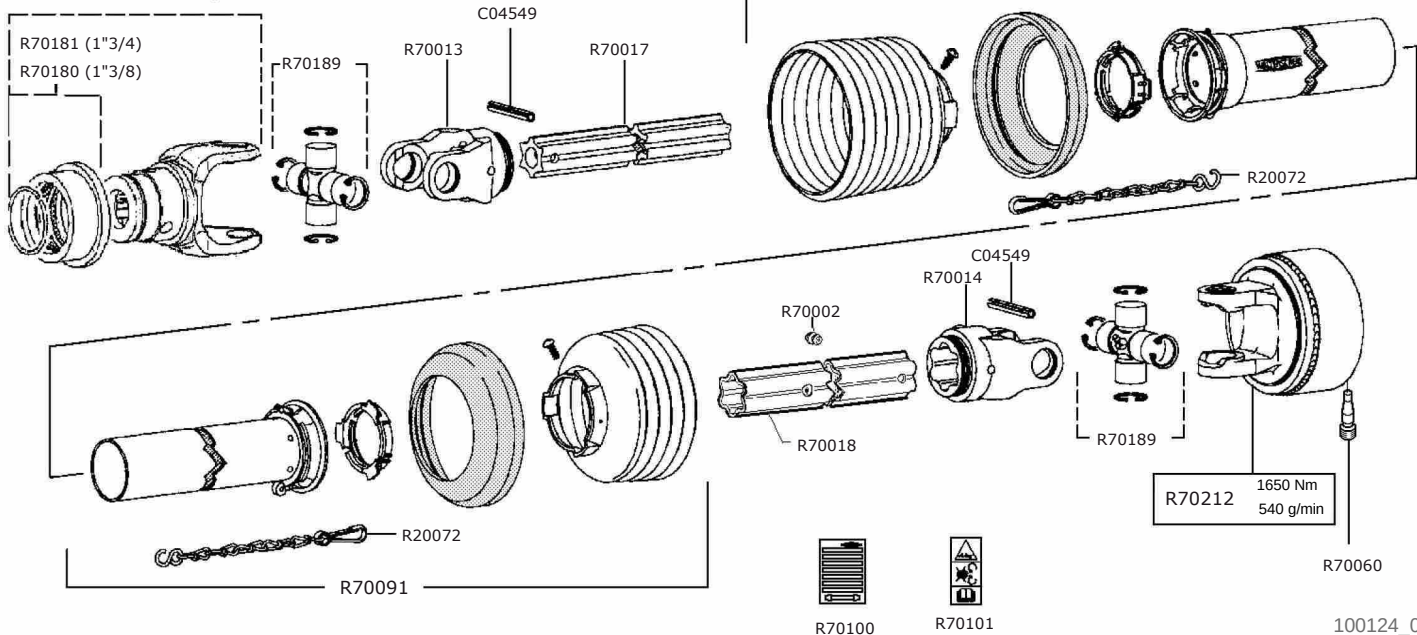
R70178 (1"3/4 Z6)

R70179 (1"3/4 Z20)

R70252 (d.8x32x38)

a richiesta

R70181 (1"3/4)
R70180 (1"3/8)





Cardano con limitatore automatico 540 g/min

Pto shaft with cam-type cut out clutch 540 g/min

Arbre de transmission avec limiteur debrayable 540 g/min

Gelenkwelle mit nockenschaltkupplung 540 g/min

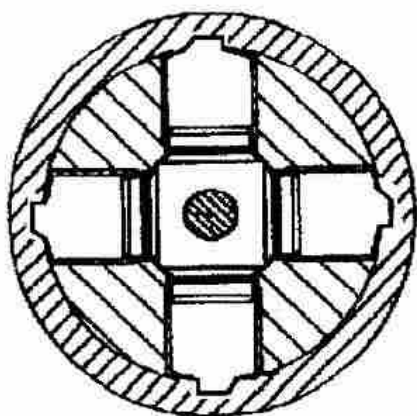
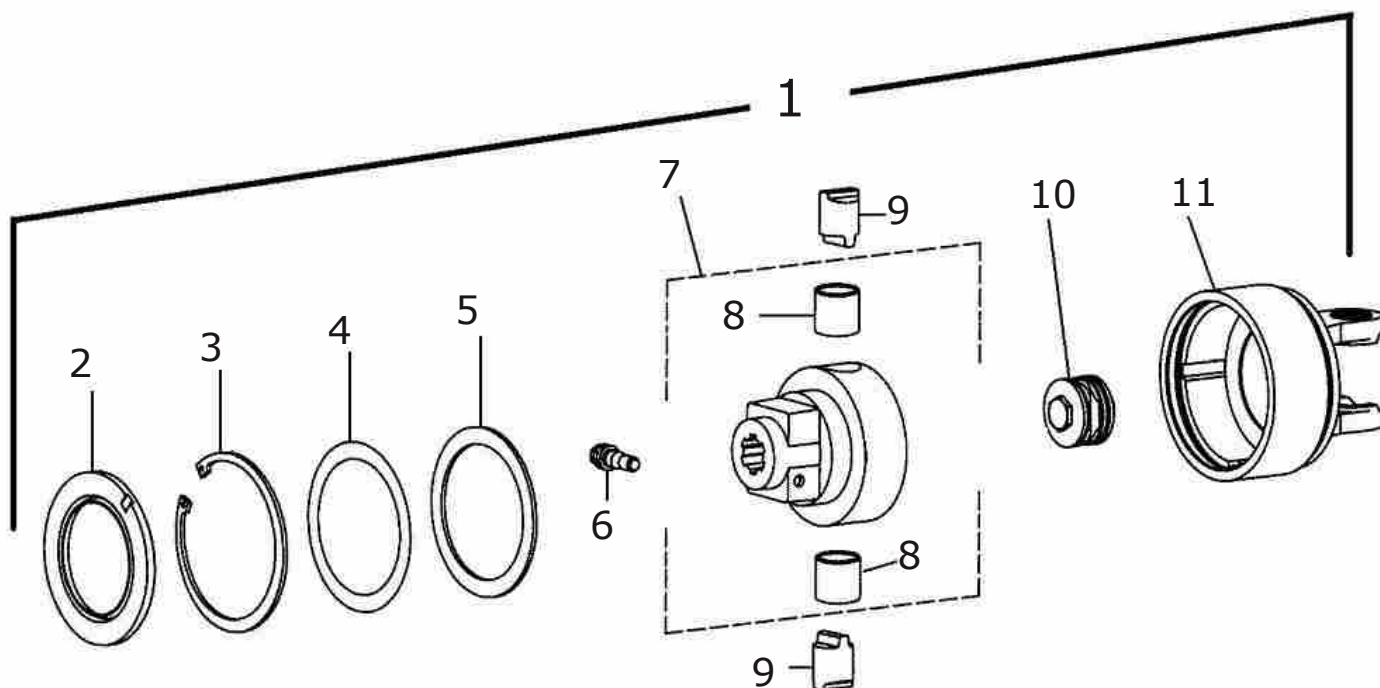
Drawing Code:

100124_3_f1

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	MB0A00037	C04549	SPINA ELASTICA D.10X90
#	M70A00023	M03233W	"CARDANO W2500-560 AUT.1650NM 1""3/8-1""3/8"
#	MH0A00021	R20072	CATENELLA FERMA PROTEZIONE CARDANO
#	MJ5A00012	R70002	INGRASSATORE A PRESSIONE D.4.6 WALTER.
#	M72A00086	R70013	FORCELLA RG2500 S4 WALTERSCHEID 097133
#	M72A00087	R70014	FORCELLA RG2500 S5 WAL. 097140 EST.STELL
#	M73A00055	R70017	TUBO S4V-410 BONIF. WALTERSCHEID 117212
#	M73A00056	R70018	TUBO S5H-395 TEMPRATO WALTERSCHEID 138344
#	MF0A00067	R70060	"CONO FISSAGGIO LIMIT AUT. 1""3/8 L=36.5"
#	G10A00099	R70090	PROT. CARD. ESTERNA SDH25-A550 375621
#	G10A00100	R70091	PROT. CARD. INTERNA SDH25-J550 375620
#	Q15A00470	R70100	ADESIVO ISTRUZIONI WALTERSCHEID 705066
#	Q15A00471	R70101	ADESIVO SICUREZZA WALTERSCHEID 104689
#	M72A00107	R70176	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/8 Z=6"
#	M72A00108	R70177	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/8 Z=21"
#	M72A00109	R70178	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/4 Z=6"
#	M72A00110	R70179	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/4 Z=20"
#	M25A00028	R70180	"COLLARE RAPIDO ""118 AS"" 1""3/8 AGRAS"
#	M25A00029	R70181	"COLLARE RAPIDO ""119 AS"" 1""3/4 AGRAS"
#	M71A00014	R70189	"CROCIERA COMPL WALT.2500 ""LONG LIFE 250H""
#	M75A00113	R70212	"LIMIT. COMPL. K64/22R 1""3/8 Z6 1650 NM ROT.DEST."
#	M72A00124	R70252	FORCELLA ASG2500 D8X32X38 (RUSSIA)

GB	FR	D	E
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
UNIVERSAL JOINT	CARDAN	GELENKWELLE	CARDAN
CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
CONE	CONE	KEGEL-	CONO
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
STICKER	ADHESIF	AUFKLEBER	ADHESIVOS
STICKER	ADHESIF	AUFKLEBER	ADHESIVOS
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
CRUISE	CROISIÈRE	CRUISE	CRUISE
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA



SEZIONE LIMITATORE DESTRO VISTA DAL MOZZO

100124_03_f2



Limitatore automatico 540 g/min

Cam-type cut out clutch 540 g/min

Limiteur debrayable a cames 540 g/min

Nockenschaltkupplung 540 g/min

Drawing Code: **100124_3_f2**

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
1	M75A00113	R70212	"LIMIT. COMPL. K64/22R 1""3/8 Z6 1650 NM ROT.DEST."
2	H00A00099	R70205	ANELLO DI TENUTA D.152.5X99X8
3	MA0A00020	C04047	SEEGER FORO D.150 UNI 7437
4	MA5A00050	C04250	SPESSORE REG. 125.5X139.5X0,5
5	C15A00945	R70124	ANELLO DI RINFORZO K64 120x150x3.5
6	MF0A00067	R70060	"CONO FISSAGGIO LIMIT AUT. 1""3/8 L=36.5"
7	M75A00114	R70213	"MOZZO COMPLETO K64/22 1""3/8 Z6"
8	M25A00030	R70207	BUSSOLA D.39 DI.35 L=35MM
9	C15A00951	R70208	CAMMA D.35 K64/22 R-L
10	MF5A00064	R70209	PACCHETTO MOLLE K64/22 1300/2500 NM
11	C20A02602	R70210	SCATOLA LIMIT DESTRA K64/22-24 2500

GB	FR	D	E
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
CONE	CONE	KEGEL-	CONO
HUB	ESSIEU	NABE	MAZO
BUSHING	ENTRETOISE	BUCHSE	BRUJULA
CAM	CAM	CAM	FAO
KIT	CONFECTION	SATZ	CONF.
BOX	BOITE	SCHACTEL	RECUADRO

Cardano con limitatore automatico 1000 g/min

Pto shaft with cam-type cut out clutch 1000 g/min

Arbre de transmission avec limiteur debrayable 1000 g/min

Gelenkwelle mit nockenschaltkupplung 1000 g/min

Drawing Code:

100813_0_f1

Accessories:

Codice cardano
Code pto shaft
Code de arbre de transmission
Code gelenkwelle

M12913W

R70176 (1"3/8 Z6) di serie

R70177 (1"3/8 Z21)

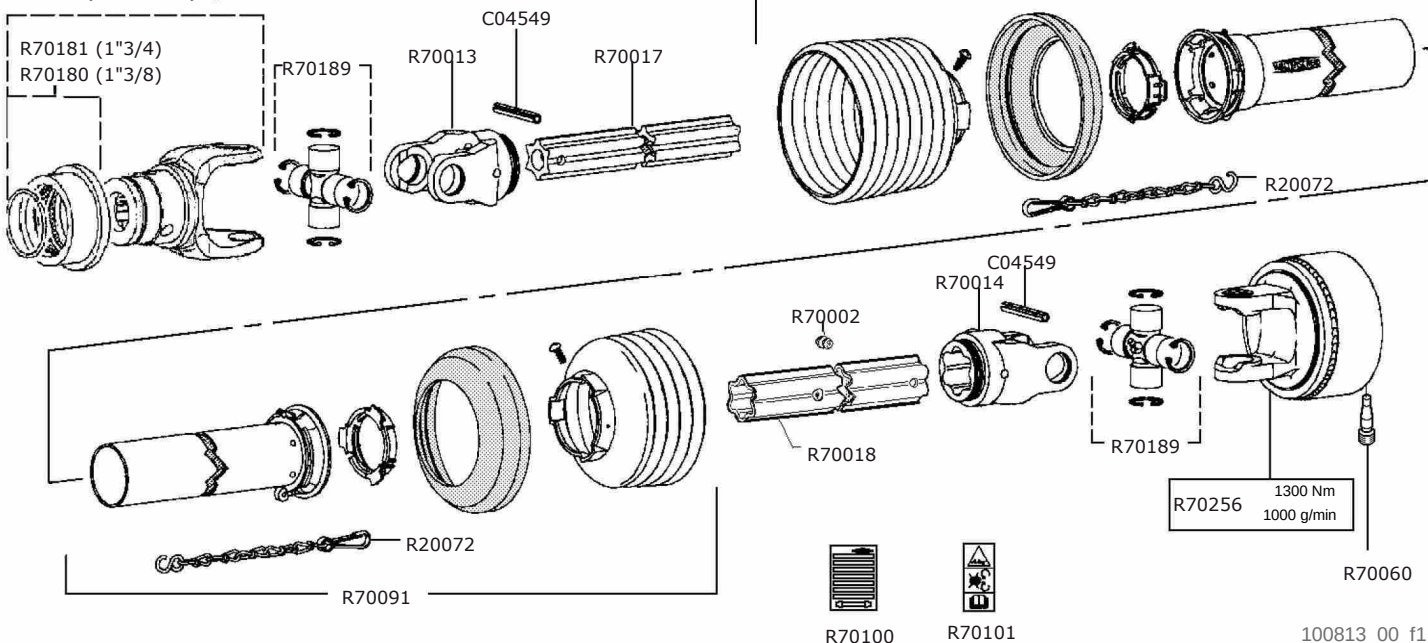
R70178 (1"3/4 Z6)

R70179 (1"3/4 Z20)

R70252 (d.8x32x38)

a richiesta

R70181 (1"3/4)
R70180 (1"3/8)





Cardano con limitatore automatico 1000 g/min

Pto shaft with cam-type cut out clutch 1000 g/min

Arbre de transmission avec limiteur debrayable 1000 g/min

Gelenkwelle mit nockenschaltkupplung 1000 g/min

Drawing Code:

100813_0_f1

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	MB0A00037	C04549	SPINA ELASTICA D.10X90
#	M70A00092	M12913W	"CARDANO W2500-560 AUT.1300NM 1""3/8-1""3/8"
#	MH0A00021	R20072	CATENELLA FERMA PROTEZIONE CARDANO
#	MJ5A00012	R70002	INGRASSATORE A PRESSIONE D.4.6 WALTER.
#	M72A00086	R70013	FORCELLA RG2500 S4 WALTERSCHEID 097133
#	M72A00087	R70014	FORCELLA RG2500 S5 WAL. 097140 EST.STELL
#	M73A00055	R70017	TUBO S4V-410 BONIF. WALTERSCHEID 117212
#	M73A00056	R70018	TUBO S5H-395 TEMPRATO WALTERSCHEID 138344
#	MF0A00067	R70060	"CONO FISSAGGIO LIMIT AUT. 1""3/8 L=36.5"
#	G10A00099	R70090	PROT. CARD. ESTERNA SDH25-A550 375621
#	G10A00100	R70091	PROT. CARD. INTERNA SDH25-J550 375620
#	Q15A00470	R70100	ADESIVO ISTRUZIONI WALTERSCHEID 705066
#	Q15A00471	R70101	ADESIVO SICUREZZA WALTERSCHEID 104689
#	M72A00107	R70176	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/8 Z=6"
#	M72A00108	R70177	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/8 Z=21"
#	M72A00109	R70178	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/4 Z=6"
#	M72A00110	R70179	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/4 Z=20"
#	M25A00028	R70180	"COLLARE RAPIDO ""118 AS"" 1""3/8 AGRAS"
#	M25A00029	R70181	"COLLARE RAPIDO ""119 AS"" 1""3/4 AGRAS"
#	M71A00014	R70189	"CROCIERA COMPL WALT.2500 ""LONG LIFE 250H"""
#	M72A00124	R70252	FORCELLA ASG2500 D8X32X38 (RUSSIA)
#	M75A00124	R70256	"LIMIT. COMPL. K64/22R 1""3/8 Z6 1300 NM ROT.DEST."

GB	FR	D	E
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
UNIVERSAL JOINT	CARDAN	GELENKWELLE	CARDAN
CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
CONE	CONE	KEGEL-	CONO
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
STICKER	ADHESIF	AUFKLEBER	ADHESIVOS
STICKER	ADHESIF	AUFKLEBER	ADHESIVOS
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
CRUISE	CROISIÈRE	CRUISE	CRUISE
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR

Limitatore automatico 1000 g/min

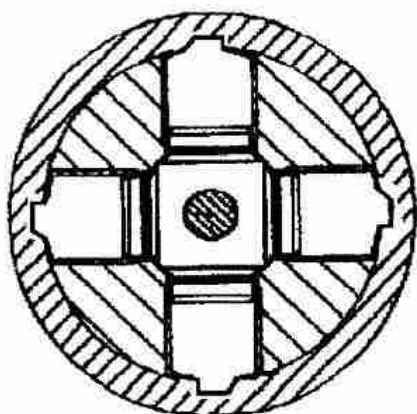
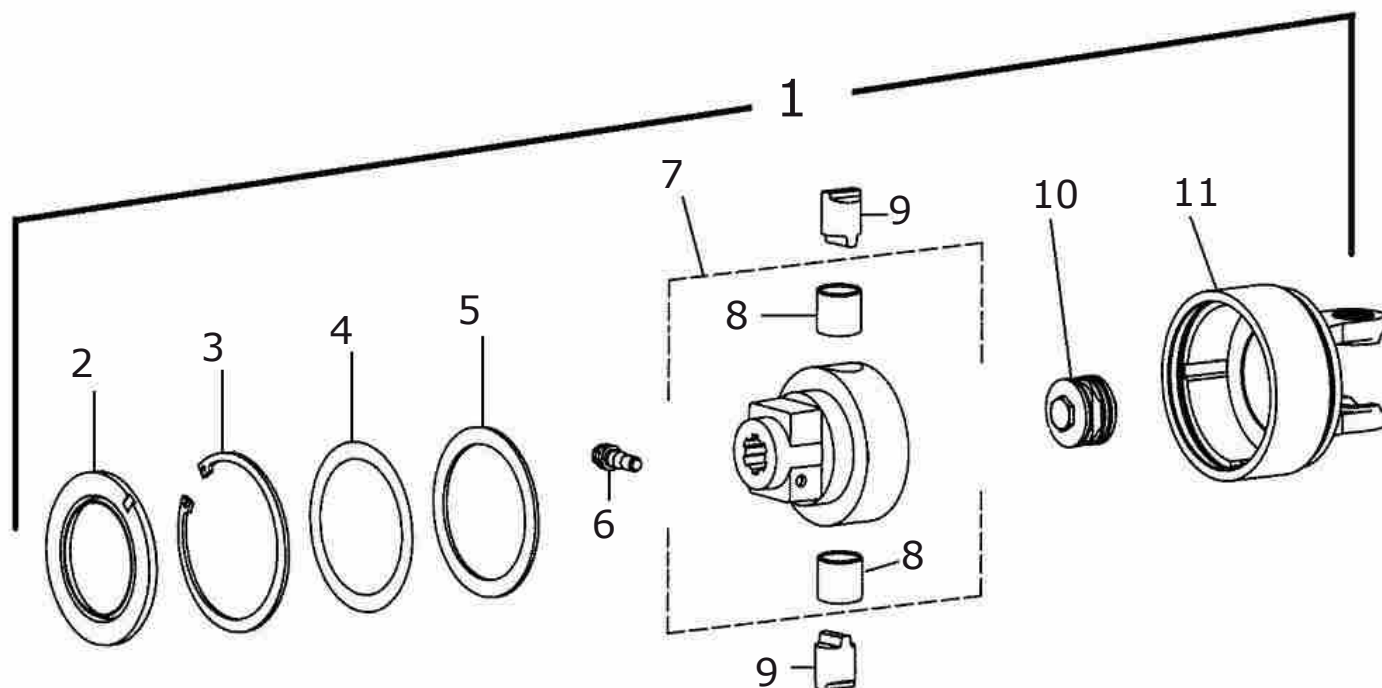
Cam-type cut out clutch 1000 g/min

Limiteur debrayable a comes 1000 g/min

Nockenschaltkupplung 1000 g/min

Drawing Code: **100813_0_f2**

Accessories:



SEZIONE LIMITATORE DESTRO VISTA DAL MOZZO

100813_00_f2



Limitatore automatico 1000 g/min

Cam-type cut out clutch 1000 g/min

Limiteur debrayable a comes 1000 g/min

Nockenschaltkupplung 1000 g/min

Drawing Code:

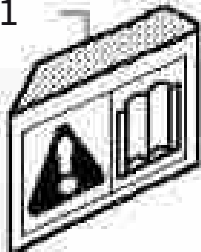
100813_0_f2

Accessories:

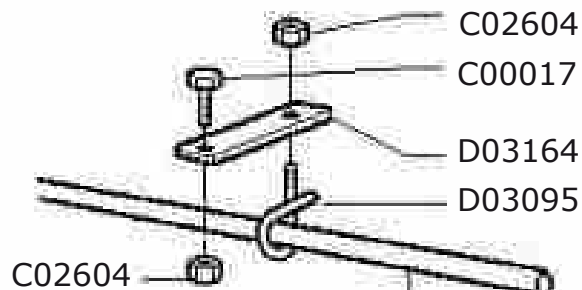
N°	Code	Old.	Descrizione / Description
1	M75A00124	R70256	"LIMIT. COMPL. K64/22R 1""3/8 Z6 1300 NM ROT.DEST."
2	H00A00099	R70205	ANELLO DI TENUTA D.152.5X99X8
3	MA0A00020	C04047	SEEGER FORO D.150 UNI 7437
4	MA5A00050	C04250	SPESSORE REG. 125.5X139.5X0,5
5	C15A00945	R70124	ANELLO DI RINFORZO K64 120x150x3.5
6	MF0A00067	R70060	"CONO FISSAGGIO LIMIT AUT. 1""3/8 L=36.5"
7	M75A00114	R70213	"MOZZO COMPLETO K64/22 1""3/8 Z6"
8	M25A00030	R70207	BUSSOLA D.39 DI.35 L=35MM
9	C15A00951	R70208	CAMMA D.35 K64/22 R-L
10	MF5A00064	R70209	PACCHETTO MOLLE K64/22 1300/2500 NM
11	C20A02602	R70210	SCATOLA LIMIT DESTRA K64/22-24 2500

GB	FR	D	E
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
CONE	CONE	KEGEL-	CONO
HUB	ESSIEU	NABE	MAZO
BUSHING	ENTRETOISE	BUCHSE	BRUJULA
CAM	CAM	CAM	FAO
KIT	CONFECTION	SATZ	CONF.
BOX	BOITE	SCHACTEL	RECUADRO

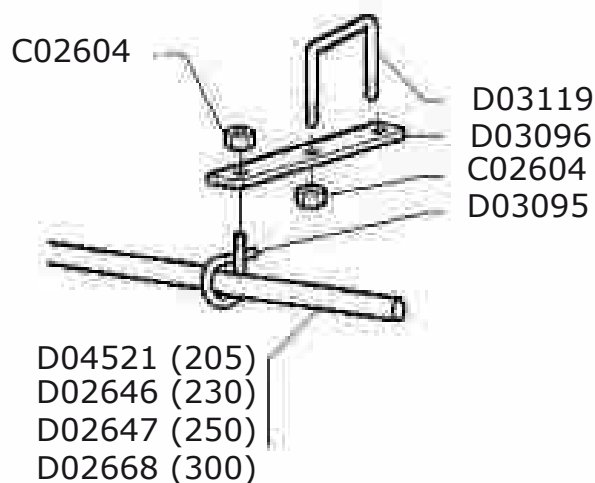
S20001



Serie etichette di sicurezza
Security labels
Sicherungsaufkleber
Etiquettes de sécurité



D02970 (205)
D02649 (230)
D02650 (250)
D02651 (300)



100173_01



Kit C.E. DC4

Kit C.E. DC4

Kit C.E. DC4

Kit C.E. DC4

Drawing Code:

100173_1

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00014	C00017	VITE TE 88 PG FP M10X50 UNI 5737 (NERA)
#	M80A00242	C00429	VITE TCEI PG M10X20 ZINC UNI 5931
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982
#	C00A00063	D02646	TUBO PROTEZIONE L=500
#	C00A00064	D02647	TUBO PROTEZIONE L=610
#	C00A00066	D02649	TUBO PROTEZIONE L=2160
#	C00A00067	D02650	TUBO PROTEZIONE L=2390
#	C00A00068	D02651	TUBO PROTEZIONE L=2770
#	C00A00071	D02668	TUBO PROTEZIONE L=850
#	C00A00093	D02970	TUBO PROTEZIONE L=1920
#	MH5A00041	D03095	GANCIO M10 PER TUBO D. 26,9
#	C05A04234	D03096	STAFFA SUPP. PROT. ANTER. 80X80 8mm
#	MD5A00011	D03119	CAVALLOTTO QUADRO M10 80x80
#	C05A04253	D03164	STAFFA PROT. POST. DC-DD-DE-DF-DH 8M
#	C00A00167	D04521	TUBO PROTEZIONE L=320
#	M79A00013	M02702	GANCIO SUPP. CARDANO COMPL.***
#	SC0A00012	S20001	CONFEZIONE ETICHETTE DI SICUREZZA

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
HOOK	ATTACHE	HAKEN	ENGANCHE
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
HOOK	ATTACHE	HAKEN	ENGANCHE
KIT	CONFECTION	SATZ	CONF.

Rullo spiral SP3

Spiral roller SP3

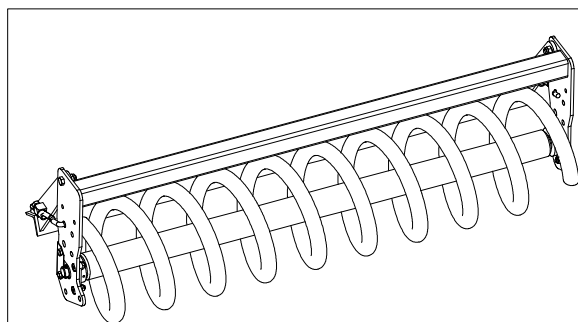
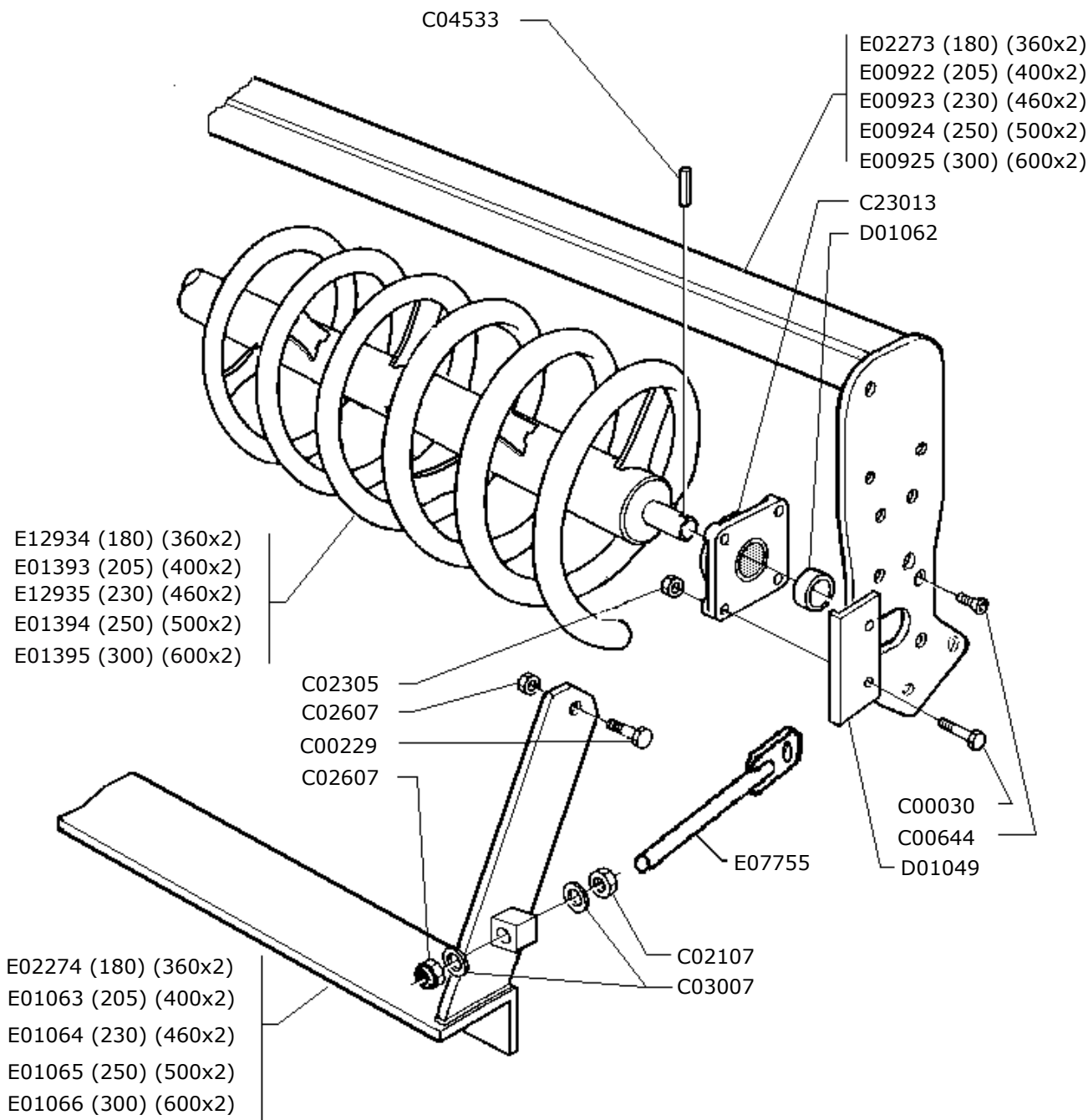
Rouleau spiral SP3

Spiral walze SP3

Drawing Code:

100016_2

Accessories:



S02017 (SP3-180)
S02014 (SP3-205)
S02019 (SP3-230)
S02015 (SP3-250)
S02016 (SP3-300)

100016_02



Rullo spiral SP3

Spiral roller SP3

Rouleau spiral SP3

Spiral walze SP3

Drawing Code:

100016_2

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00027	C00030	VITE TE 88 PG FP M12X40 ZINC UNI 5737
#	M80A00179	C00229	VITE TE 10.9 M16X1,5X45 ZINC F25
#	M80A00292	C00644	VITE TSPEI 10.9 PG M12X40 ZINC UNI 5933
#	M85A00030	C02107	DADO NORMALE 8 PG M16 UNI 5588 ZINC
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	M85A00080	C02607	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16 H=18 DIN 982
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00022	C04533	SPINA ELASTICA D.8X45
#	M30A00004	C23013	SUPPORTO UCF 207
#	C05A03920	D01049	PIASTRINA POST. PER UCF 207
#	C00A00006	D01062	DIST. D.42,4 D.35,5 L.14
#	C20A00052	E00922	TELAIO RULLO 205
#	C20A00053	E00923	TELAIO RULLO 230
#	C20A00054	E00924	TELAIO RULLO 250
#	C20A00055	E00925	TELAIO RULLO 300
#	C20A00087	E01063	TELAIO RASCHIATORE 205
#	C20A00088	E01064	TELAIO RASCHIATORE 230
#	C20A00089	E01065	TELAIO RASCHIATORE 250
#	C20A00090	E01066	TELAIO RASCHIATORE 300
#	C20A00172	E01393	RULLO SPIRAL SP3 205
#	C20A00173	E01394	RULLO SPIRAL SP3 250
#	C20A00174	E01395	RULLO SPIRAL SP3 300
#	C20A00374	E02273	TELAIO RULLO 180
#	C20A00375	E02274	TELAIO RASCHIATORE 180
#	C20A01375	E07755	TIRANTE RASCHIATORE M16 CON PIASTRINA
#	C20A02042	E12934	RULLO SPIRAL SP3 180
#	C20A02043	E12935	RULLO SPIRAL SP3 230
#	S00A00013	S02014	RULLO SPIRAL SP3 205 D.450 COMPLETO
#	S00A00014	S02015	RULLO SPIRAL SP3 250 D.450 COMPLETO
#	S00A00015	S02016	RULLO SPIRAL SP3 300 D.450 COMPLETO
#	S00A00017	S02017	RULLO SPIRAL SP3-180 D.450 COMPLETO
#	S00A00019	S02019	RULLO SPIRAL SP3 230 D.450 COMPLETO

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO

Rullo packer PK2

Packer roller PK2

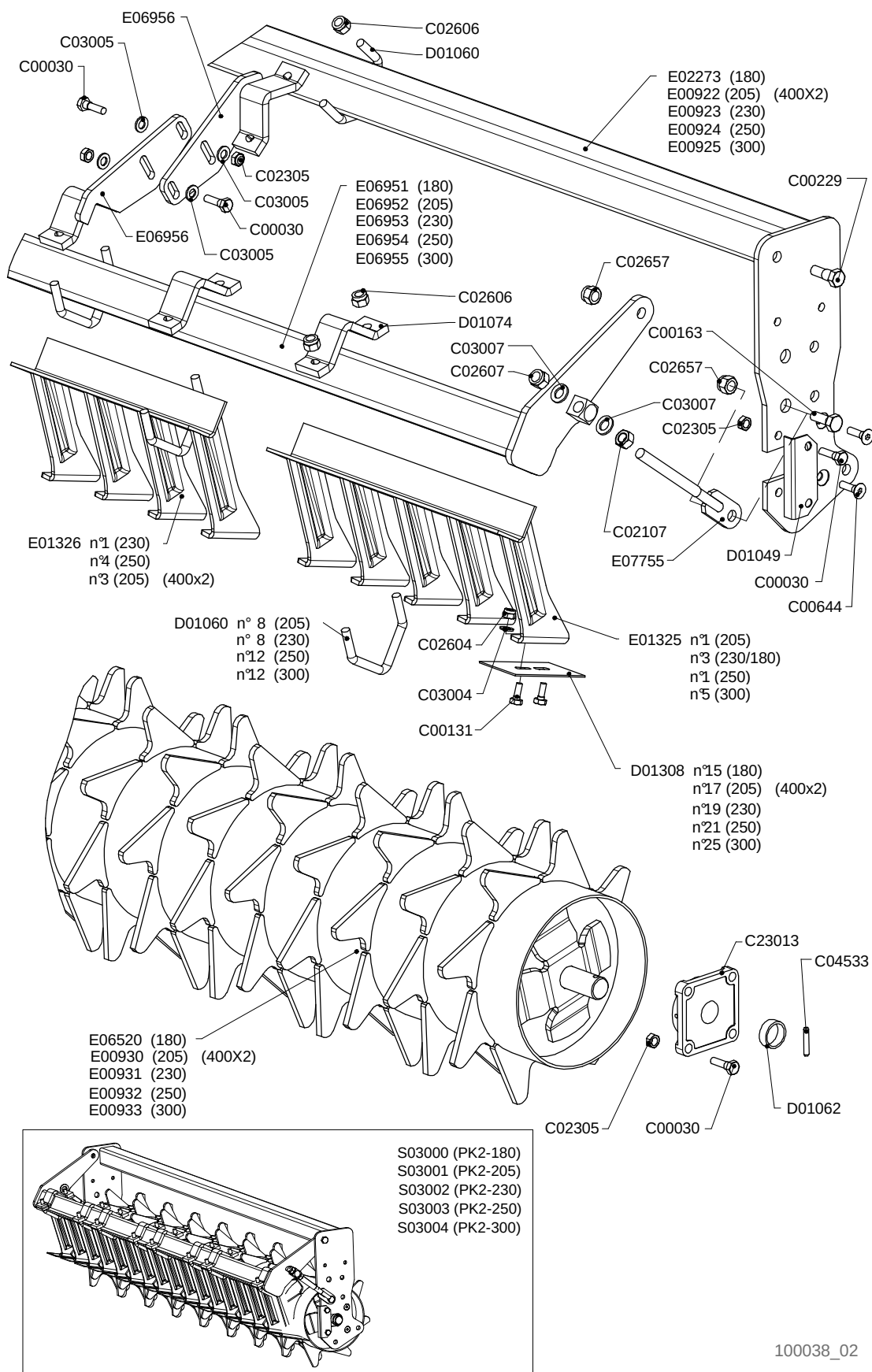
Rouleau packer PK2

Packer walze PK2

Drawing Code:

100038_2

Accessories:



100038_02



Rullo packer PK2

Packer roller PK2

Rouleau packer PK2

Packer walze PK2

Drawing Code:

100038_2

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00027	C00030	VITE TE 88 PG FP M12X40 ZINC UNI 5737
#	M80A00118	C00131	VITE TE 88 PG FT M10X25 ZINC UNI 5739
#	M80A00149	C00163	VITE TE 88 PG FT M16X40 ZINC UNI 5739
#	M80A00179	C00229	VITE TE 10.9 M16X1,5X45 ZINC F25
#	M80A00292	C00644	VITE TSPEI 10.9 PG M12X40 ZINC UNI 5933
#	M85A00030	C02107	DADO NORMALE 8 PG M16 UNI 5588 ZINC
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982
#	M85A00079	C02606	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14 H=16 DIN 982
#	M85A00080	C02607	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16 H=18 DIN 982
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 DIN 982
#	M90A00007	C03004	RONDELLA PIANA D.10,5 DIN125-A ZINC.
#	M90A00008	C03005	RONDELLA PIANA D.13 DIN125-A ZINC.
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00022	C04533	SPINA ELASTICA D.8X45
#	M30A00004	C23013	SUPPORTO UCF 207
#	C05A03920	D01049	PIASTRINA POST. PER UCF 207
#	MD5A00003	D01060	CAVALLOTTO DIAGONALE M14 70X70
#	C00A00006	D01062	DIST. D.42,4 D.35,5 L.14
#	C10A01096	D01074	MORSETTO DIAGONALE 70X70***
#	MK0A00027	D01308	SPATOLA PULIRULLO PK ***
#	C20A00052	E00922	TELAIO RULLO 205
#	C20A00053	E00923	TELAIO RULLO 230
#	C20A00054	E00924	TELAIO RULLO 250
#	C20A00055	E00925	TELAIO RULLO 300
#	C20A00056	E00930	RULLO PACKER PK2 205
#	C20A00057	E00931	RULLO PACKER PK2 230
#	C20A00058	E00932	RULLO PACKER PK2 250
#	C20A00059	E00933	RULLO PACKER PK2 300
#	C20A00159	E01325	PETTINE DA 5 ***
#	C20A00161	E01326	PETTINE DA 4 ***
#	C20A00374	E02273	TELAIO RULLO 180
#	C20A01187	E06520	RULLO PACKER PK2 180
#	C20A01262	E06951	TELAIO PORTA SPATOLE PK2/PK3 180
#	C20A01263	E06952	TELAIO PORTA SPATOLE PK2/PK3 205
#	C20A01264	E06953	TELAIO PORTA SPATOLE PK2/PK3 230
#	C20A01265	E06954	TELAIO PORTA SPATOLE PK2/PK3 250
#	C20A01266	E06955	TELAIO PORTA SPATOLE PK2/PK3 300
#	C20A01267	E06956	RINFORZO RULLO PK-2 / PK-3
#	C20A01375	E07755	TIRANTE RASCHIATORE M16 CON PIASTRINA
#	S10A00009	S03000	RULLO PACKER PK2-180 D.440 COMPLETO***
#	S10A00010	S03001	RULLO PACKER PK2-205 D.440 COMPLETO***
#	S10A00011	S03002	RULLO PACKER PK2-230 D.440 COMPLETO***
#	S10A00012	S03003	RULLO PACKER PK2-250 D.440 COMPLETO***
#	S10A00013	S03004	RULLO PACKER PK2-300 D.440 COMPLETO***

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
TERMINAL	TERMINAL	TERMINAL	TERMINALES
SPATULA	Spatules	SPACHTEL	ESPÁTULASS
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
COMB	HERSE	KAMM	PEINE
COMB	HERSE	KAMM	PEINE
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
REINFORCEMENT	RENFORT	VERSTAERKUNG	REFUERZO
TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO

Copyright © 2009 Alpego s.p.a. ®

Tutti i diritti sono riservati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla Alpego s.p.a.

Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la Alpego s.p.a. est formellement interdite

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Alpego s.p.a.

All rights reserved. Any reprinting or unauthorized use without the written permission of Alpego s.p.a. is expressly prohibited

Todos los derechos reservados. Toda reproducción o uso no autorizado sin el consentimiento escrito de Alpego s.p.a. quedan expresamente prohibidos

09/08/2013

Rullo gabbia G4

Roller cage G4

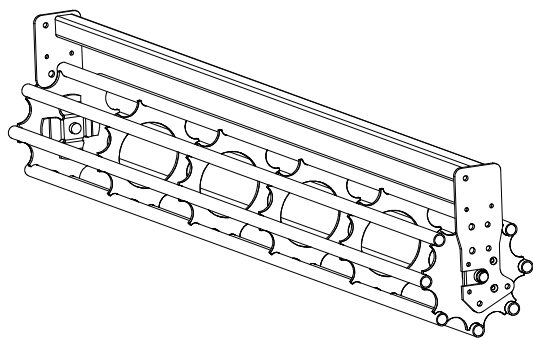
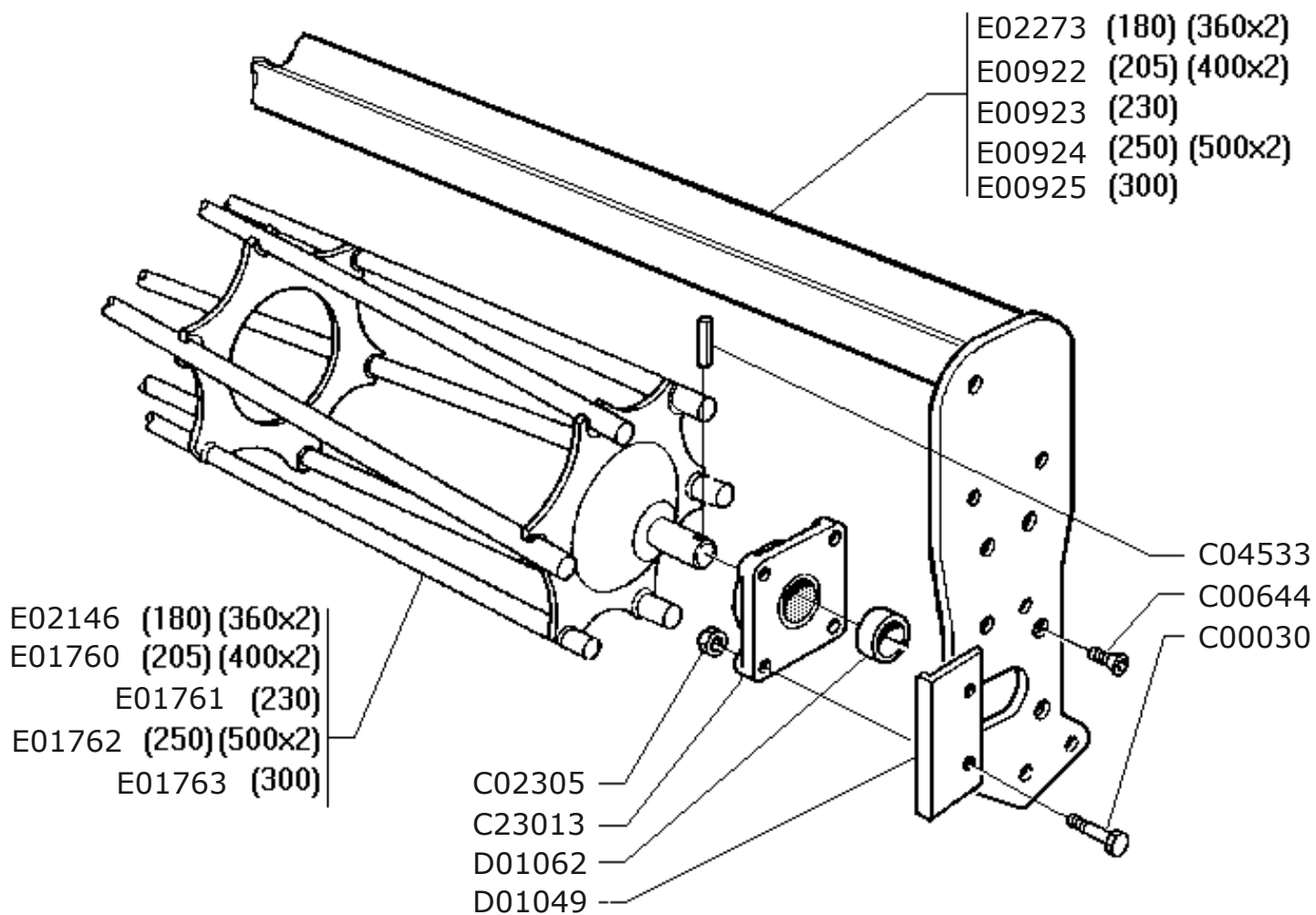
Rouleau cage G4

Stab walze G4

Drawing Code:

100117_0

Accessories:



S10001 (G4-180)
S10002 (G4-205)
S10003 (G4-230)
S10004 (G4-250)
S10005 (G4-300)

100117_00



Rullo gabbia G4

Roller cage G4

Rouleau cage G4

Stab walze G4

Drawing Code:

100117_0

Accessories:

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00027	C00030	VITE TE 88 PG FP M12X40 ZINC UNI 5737
#	M80A00292	C00644	VITE TSPEI 10.9 PG M12X40 ZINC UNI 5933
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	MB0A00022	C04533	SPINA ELASTICA D.8X45
#	M30A00004	C23013	SUPPORTO UCF 207
#	C05A03920	D01049	PIASTRINA POST. PER UCF 207
#	C00A00006	D01062	DIST. D.42,4 D.35,5 L.14
#	C20A00052	E00922	TELAIO RULLO 205
#	C20A00053	E00923	TELAIO RULLO 230
#	C20A00054	E00924	TELAIO RULLO 250
#	C20A00055	E00925	TELAIO RULLO 300
#	C20A00261	E01760	RULLO GABBIA G4-205
#	C20A00262	E01761	RULLO GABBIA G4-230
#	C20A00263	E01762	RULLO GABBIA G4-250
#	C20A00264	E01763	RULLO GABBIA G4-300
#	C20A00350	E02146	RULLO GABBIA G4-180
#	C20A00374	E02273	TELAIO RULLO 180
#	S05A00012	S10001	RULLO GABBIA G4-180 COMPLETO
#	S05A00013	S10002	RULLO GABBIA G4-205 COMPLETO
#	S05A00014	S10003	RULLO GABBIA G4-230 COMPLETO
#	S05A00015	S10004	RULLO GABBIA G4-250 COMPLETO
#	S05A00016	S10005	RULLO GABBIA G4-300 COMPLETO

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO

Coppia rompitraccia (80x80)

Wheel track eradicators (80x80)

Dents extirpatrices avant (80x80)

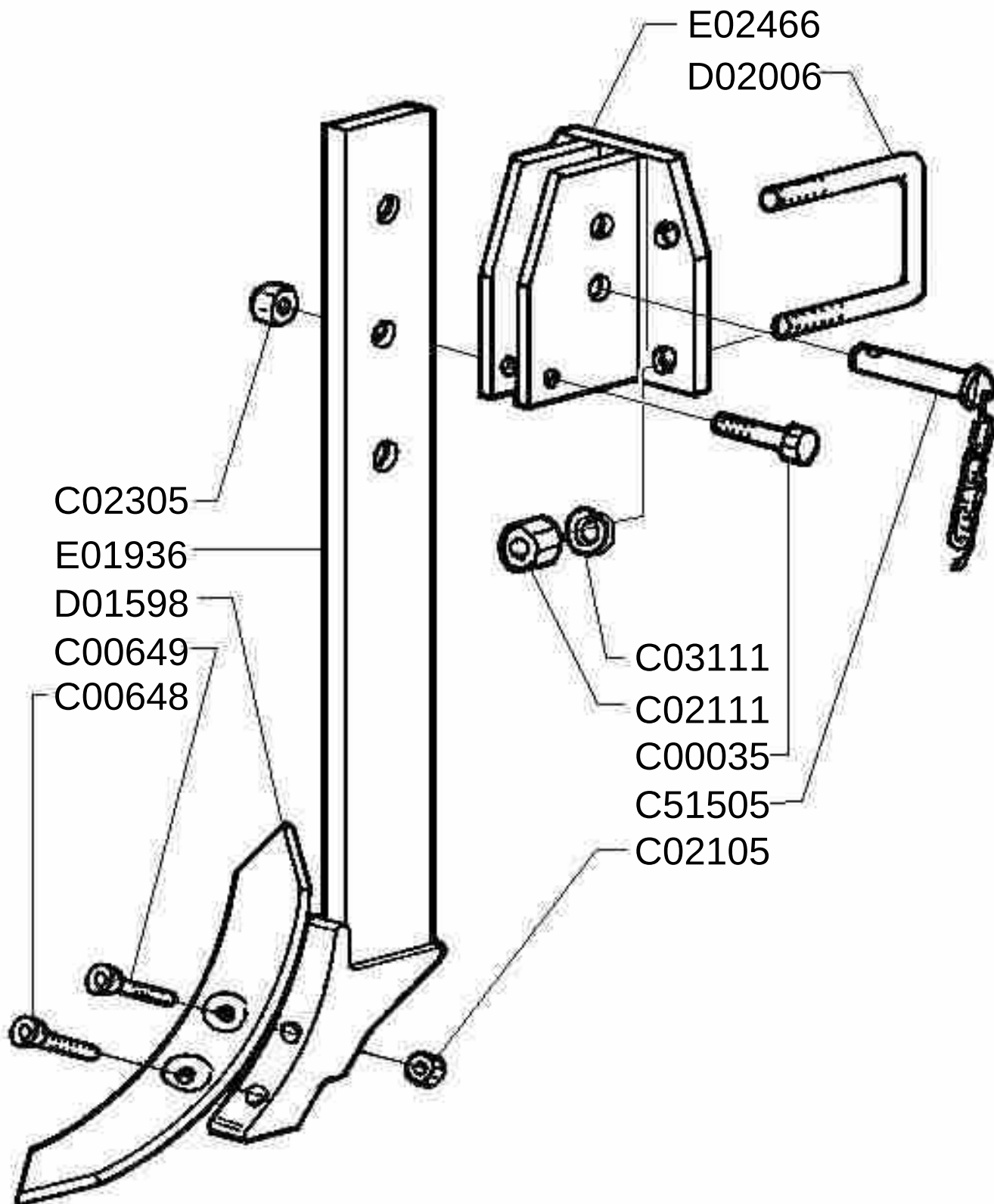
Paar spurlockerer (80x80)

Drawing Code:

100104_0

Accessories:

S91A00009



100104_00



Coppia rompitraccia (80x80)

Wheel track eradicators (80x80)

Dents extirpatrices avant (80x80)

Paar spurlockerer (80x80)

Drawing Code:

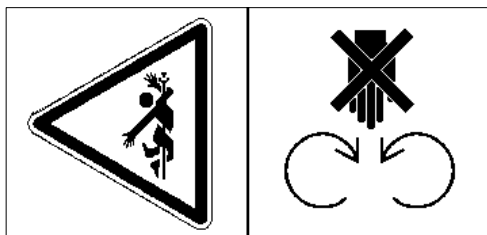
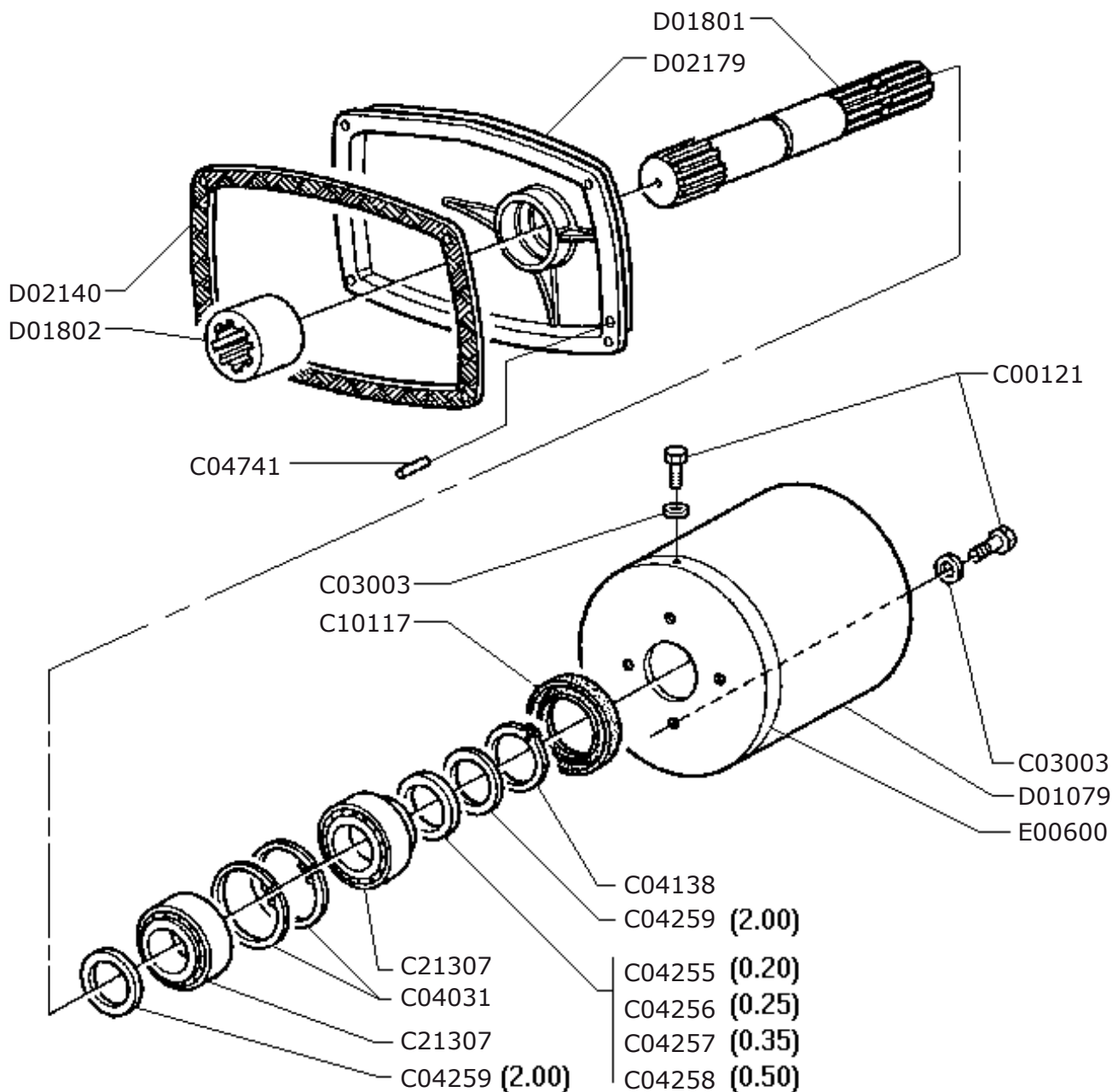
100104_0

Accessories:

S91A00009

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00032	C00035	VITE TE 88 PG FP M12X70 ZINC UNI 5737
#	M80A00296	C00648	VITE TSPEI 10.9 PG M12X60 UNI 5933
#	M80A00297	C00649	VITE TSPEI 10.9 PG M12X70 UNI 5933
#	M85A00028	C02105	DADO NORMALE 8 PG M12 UNI 5588
#	M85A00034	C02111	DADO NORMALE 8 PG M18 UNI 5588 ZINC
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	M90A00041	C03111	RONDELLA GROWER D.18 DIN 127
#	M15A00004	C51505	PERNO 3P. D.19 CON CAT.
#	MK0A00038	D01598	VOMERE ROMPITRACCIA 60X12X300
#	MD5A00007	D02006	CAVALLOTTO QUADRO M18X80X135
#	C20A00322	E01936	BRACCIO ROMPITRACCIA 80X25 DF ***
#	C20A00440	E02466	STAFFA GUIDA ROMPITRACCIA TUBO 80X80

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
PLOUGHSHARE	SOC	PFLUGSCHAR	REJA
PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
ARM	BRAS	ARM	BRAZO
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE



D02608

100057_01



P.d.F. posteriore DD

Rear power take off DD

Prise de force arriere DD

Hinrere Zapfwelle DD

Drawing Code:

100057_1

Accessories:

SA1A00003

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00110	C00121	VITE TE 88 PG FT M8X20 ZINC UNI 5739
#	M90A00005	C03003	RONDELLA PIANA D.8,4 DIN125-A ZINC.
#	MA0A00006	C04031	SEEGER FORO D.62 UNI 7437
#	MA0A00036	C04138	SEEGER ALBERO D.35 UNI 7435
#	MA5A00053	C04255	SPESSORE REG. 35X45X0,20
#	MA5A00054	C04256	SPESSORE REG. 35X45X0,25
#	MA5A00055	C04257	SPESSORE REG. 35X45X0,35
#	MA5A00056	C04258	SPESSORE REG. 35X45X0,50
#	MA5A00057	C04259	SPESSORE REG. 35X45X2
#	MB0A00079	C04741	SPINA CILINDRICA D.10X16 DIN 6325
#	H00A00043	C10117	PARAOLIO BASL D.35X62X10 (POLIACR.)
#	M20A00053	C21307	CUSCINETTO 32007 35X62X18
#	G10A00038	D01079	PROTEZIONE CARDANO D.INT.220X h 200
#	M45A00013	D01801	ALBERO PER PDF POST. LD2
#	M75A00027	D01802	GIUNTO SCANALATO A40X36 X31
#	H30A00009	D02140	GUARNIZIONE COP. POST. DD
#	C15A00142	D02179	COPERCHIO PDF POST.DD
#	Q15A00075	D02608	ADESIVO PROTEZIONE ALBERI 110X55
#	C20A00034	E00600	FONDELLO PROTEZIONE COMPLETO

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SEALING RING	JOINT SPI	OELABDICHTUNG	PARAOLIO
BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER	COJINETE
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
JOINT	JOINT	KUPPLUNG	MIXTO
GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	GUARNICION
LID	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
STICKER	ADHESIF	AUFKLEBER	ADHESIVOS
BOTTOM	FOND	BODEN	FONDO



Componenti attacco idraulico per seminatrice A2

Components hydraulic quick coupling for sowing machine A2

Elements attelage hydraulique pour semoir A2

Bestandteile hydro Hitch fur Drillmaschine A2

Drawing Code:

100095_1

Accessories:

S40A00003

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00027	C00030	VITE TE 88 PG FP M12X40 ZINC UNI 5737
#	M80A00201	C00256	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X130 ZINC UNI 57
#	M85A00066	C02558	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PF M20X1,5 H=20 DIN 985
#	M85A00078	C02605	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M12 H=14 DIN 982
#	M90A00008	C03005	RONDELLA PIANA D.13 DIN125-A ZINC.
#	M90A00013	C03010	RONDELLA PIANA D.25 DIN125-A ZINC.
#	M90A00014	C03011	RONDELLA PIANA D.28 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00032	C04544	SPINA ELASTICA D.10X60
#	MB0A00036	C04548	SPINA ELASTICA D.10X80
#	MB0A00093	C05052	SPINA A SCATTO D.8
#	MB0A00096	C05055	SPINA A SCATTO D.10 CON TIRANTE IN GOMMA
#	C10A03763		STAFFA ANTIROTAZIONE PERNI 3 FORI ATTACCO IDRAULICO
#	C10A03764		PIEGATO ANTIROTAZIONE 1 FORO ATT.IDR.
#	MJ5A00005	C41105	INGRASSATORE M10X1 DIRITTO
#	MJ5A00006	C41106	INGRASSATORE M10X1 45°
#	MG5A00003	C50620	ANTIVIBRANTE D.60X30 M M12X35
#	M79A00002	C50650	GOMMINO CON ANELLI L.240 MM.
#	ME0A00008	C51526	TIRANTE D.25,4 M27X3 L=340/460
#	M15A00033	D02973	PERNO D.28X152 UT.2 FORI D.10 ZINC
#	M15A00034	D03044	PERNO D.28X112 UT.2 FORI D.10 ZINC
#	M15A00035	D03045	PERNO D.25X112 U.2FORI D.10 ZINC
#	C15A00226	D03046	DIST. D.40 D.28,5 L.80***
#	C15A00227	D03047	GANCIO ATTACCO SEMINATRICE A2 ***
#	C05A04225	D03048	SPESSORE 8 PER GANCIO SEMINATRICE 8MM
#	C05A04226	D03049	SPESSORE 12 PER GANCIO SEMINATR. 12MM
#	M15A00036	D03051	PERNO D.28X194 UT. 2 FORI D.10 ZINC***
#	C05A04228	D03053	PIASTRINA PORTA TAMPONE ATT.A2 12MM
#	C05A04257	D03182	FERMO GANCIO ATTACCO IDR. A2-10mm
#	C20A00507	E02824	TELAIO POSTERIORE ATTACCO SEM. A2 ***
#	C20A00508	E02825	TELAIO INFERIORE ATTACCO SEM. A2 ***
#	C20A00509	E02832	TUBO SUPERIORE ATTACCO SEM. A2 ***
#	M15A00171	E03183	PERNO ROND D.20X36,5 UT.FORO D.9ZINC***
#	M15A00172	E03190	PERNO ROND.25X109 UT.FORO D.12 ZINC***
#	H80A00009	M02822	CILINDRO TUFF. D.50 C.370

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
BENT	PLIE	GEBOGEN	PLEGADO
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
VIBRATION-PROOF	ANTI-VIBRATION	SCHWINGUNGSFREIE	Soportes
RUBBER	CAOUTCHOUC	BELAG	GOMAS
TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
HOOK	ATTACHE	HAKEN	ENGANCHE
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
MECH. STOP	FERMETURE	MECH. SPERRUNG	PARADO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILÍNDRICA

Impianto idraulico attacco per seminatrice A2

Hydraulic system quick coupling for sowing machine A2

Circuit hydraulique attelage pour semoir A2

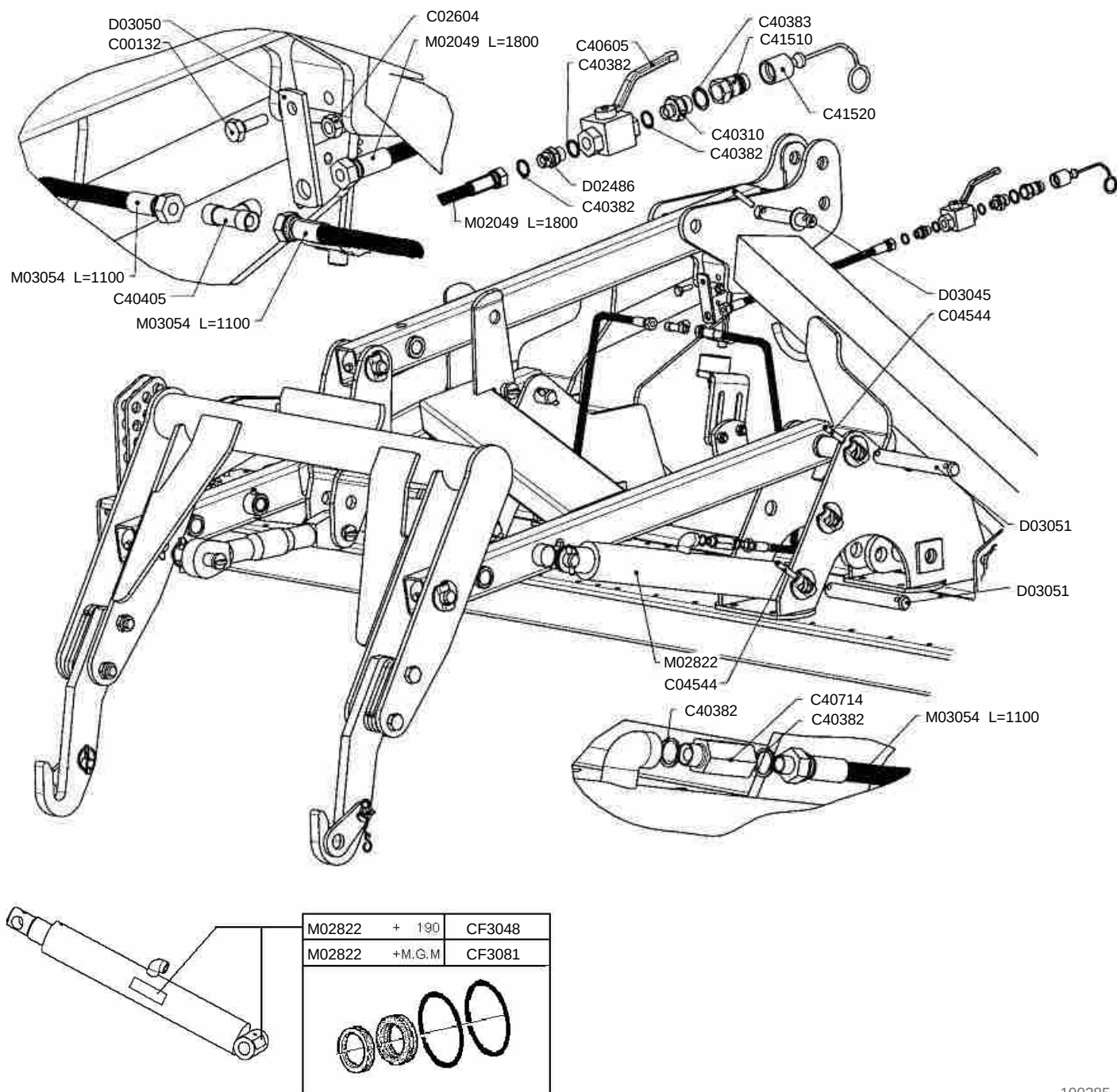
Hydraulikanlage Hitch für Drillmaschine A2

Drawing Code:

100385_3

Accessories:

S40A00003



100385_03



Impianto idraulico attacco per seminatrice A2

Hydraulic system quick coupling for sowing machine A2

Circuit hydraulique attelage pour semoir A2

Hydraulikanlage Hitch für Drillmaschine A2

Drawing Code:

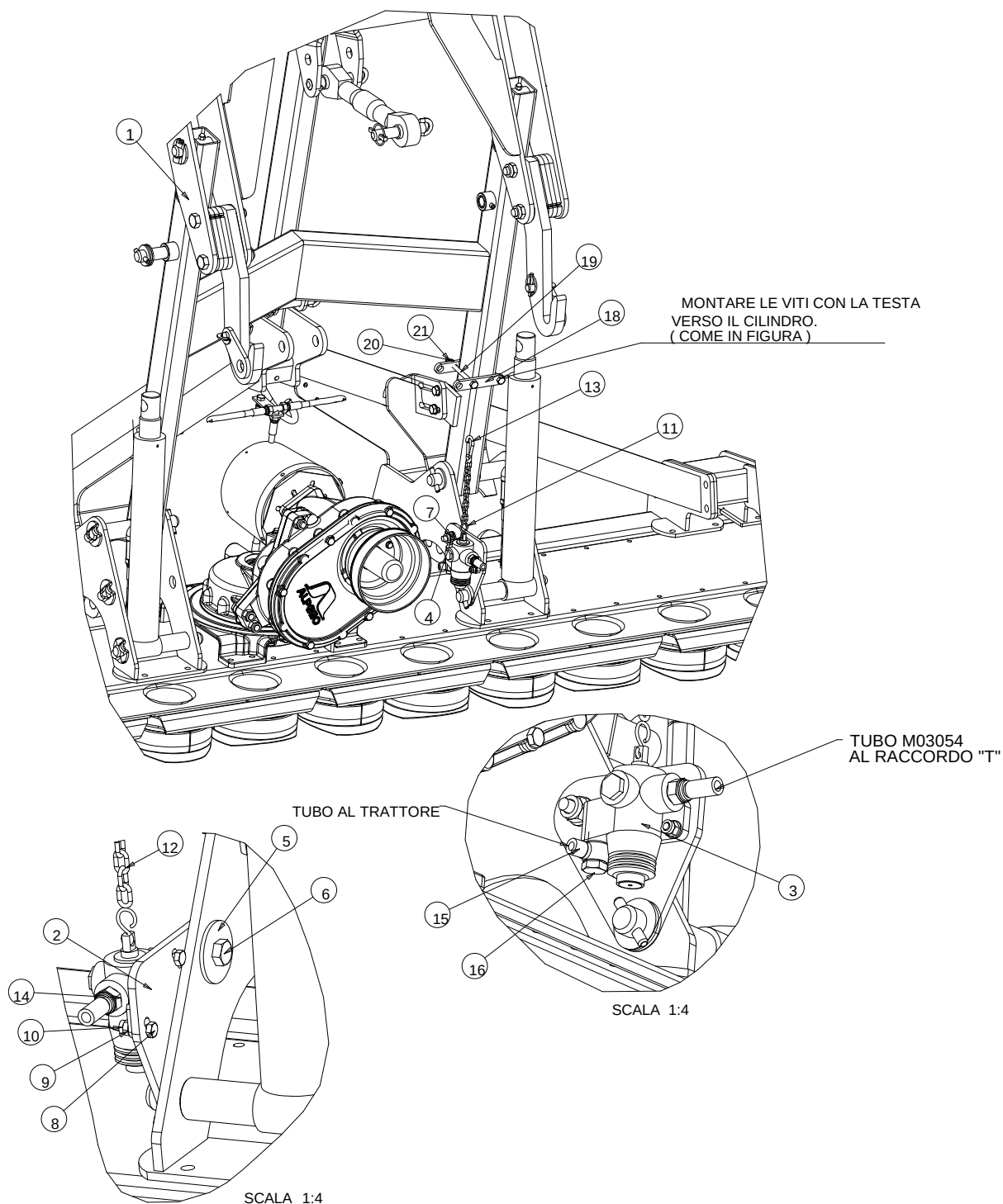
100385_3

Accessories:

S40A00003

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00120	C00132	VITE TE 88 PG FT M10X30 ZINC UNI 5739
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982
#	MB0A00032	C04544	SPINA ELASTICA D.10X60
#	H35A00010	C40310	NIPLES RIDUZ.1/2 3/8
#	H35A00042	C40382	RONDELLA RAME 3/8 D.17
#	H35A00043	C40383	RONDELLA RAME 1/2 D.21
#	H35A00059	C40405	"ADATTATORE ""T"" MASCHIO 3/8"
#	H55A00002	C40605	RUBINETTO A SFERA 3/8 400 BAR
#	H70A00011	C40714	VALVOLA PARACADUTE (TAR1.5) COLON. 3/8H=40MM TEN. DIN
#	H50A00005	C41510	INNESTO RAPIDO MASCHIO ATT.1/2 F NV
#	G10A00002	C41520	TAPPO PROT.INNESTO RAPIDO 1/2 MASCHIO BLU
#	SCOA00053	CF3048	SERIE GUARNIZIONI CIL. M02822 D.65 D.50 (REBOS)
#	SCOA00086	CF3081	SERIE GUARNIZIONI CIL. M02822 D.65 D.50 (MGM)
#	H35A00113	D02486	NIPLES 3/8 CON FORO D.2
#	M15A00035	D03045	PERNO D.25X112 U.2FORI D.10 ZINC
#	C05A04227	D03050	PIATTO FISSAGGIO RACCORDO 70X30X5
#	M15A00036	D03051	PERNO D.28X194 UT. 2 FORI D.10 ZINC***
#	H75A00004	M02049	"TUBO IDR FD3/8""-R1AT 1/4X1800-FD3/8""
#	H80A00009	M02822	CILINDRO TUFF. D.50 C.370
#	H75A00010	M03054	"TUBO IDR FD3/8""-R1AT 1/4""X1100-MD3/8""

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
NIPLES	NIPLES	NIPLES	NIPLES
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
ADAPTER	ADAPTATEUR	ADAPTER	ADAPTADOR
TAP	ROBINET	HAHN	GRIFOS
VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	COMPROMISO
PLUG	BOUCHON	STOEPESEL	ENCHUFE
SERIES	SÉRIE	SERIE	SERIE
SERIES	SÉRIE	SERIE	SERIE
NIPLES	NIPLES	NIPLES	NIPLES
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILÍNDRICA
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:

- MONTARE TUTTI I COMPONENTI DEL KIT COME IN FIGURA
- COLLEGARE IL TUBO M03054, IN DOTAZIONE COL KIT, ALL' INGRESSO DELLA VALVOLA C40750 E SUL RACCORDO "T" IN SOSTITUZIONE A QUELLO PRESENTE
- COLLEGARE IL TUBO CHE VA AL TRATTORE ALL'USCITA DELLA VALVOLA C40750
- REGOLARE CON LA CATENA C50703 LA CORSA DESIDERATA



Kit fine corsa attacco idraulico per seminatrice A2

Kit blocking of Hydraulic quick coupling for A2

Kit de Blocage pour Attelage hydraulique pour semoir A2

Installationssatzblockieren für Hydro Hitch A2

Drawing Code:

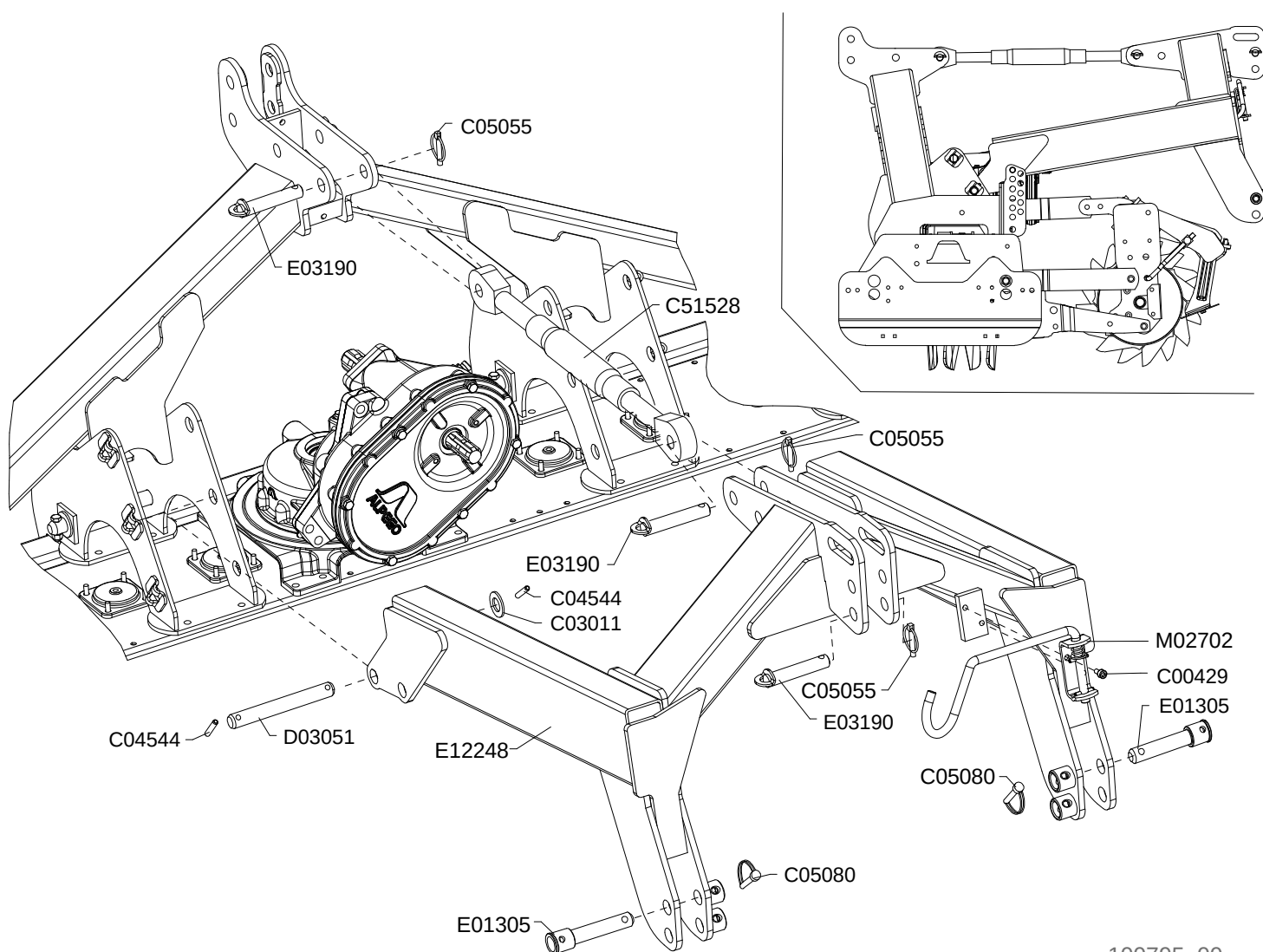
100773_0

Accessories:

SZ9A00016

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
1	S40A00003	S05012	ATTACCO IDRAULICO SEMINATRICE A-2
2	C05A05403	D06813	SAG. SUPP. VALVOLA F. CORSA 8mm
3	H70A00026	C40750	VALVOLA F.CORSA V-FCR-IT-60 PERN.PROL.
4	M90A00009	C03006	RONDELLA PIANA D.15 DIN125-A ZINC.
5	C05A03975	D01446	RONDELLA D.60X15X4 (RICAVATA DA SFRIDI)
6	M80A00141	C00155	VITE TE 88 PG FT M14X50 ZINC UNI 5739
7	M85A00079	C02606	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14 H=16 DIN 982
8	M80A00112	C00123	VITE TE 88 PG FT M8X30 ZINC UNI 5739
9	M90A00005	C03003	RONDELLA PIANA D.8,4 DIN125-A ZINC.
10	M85A00075	C02603	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M8 H=9.5 DIN 982
11	MH5A00005	C50320	"GANCIO ""S"" 4x32 25 Kg. ZINC."
12	MH0A00002	C50703	CATENA GENOVESE 4,4X30X17,5 (NR.20) ZINC.
13	MH5A00006	C50330	MOSCHETTONE POMPIERE 6X60 35 KG. ZINC.
14	H35A00042	C40382	RONDELLA RAME 3/8 D.17
15	H35A00101	C40525	"OCCHIO FILETTATO 3/8""
16	H40A00002	C40341	VITE FORATA 3/8X31
18	C05A05404	D06815	SAG. LAM. FISS. CATENA F.CORSA 8mm
19	M80A00021	C00024	VITE TE 88 PG FP M10x120 ZINC UNI 5737
20	M90A00007	C03004	RONDELLA PIANA D.10,5 DIN125-A ZINC.
21	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 DIN 982
#	H75A00010	M03054	"TUBO IDR FD3/8""-R1AT 1/4""X1100-MD3/8""

GB	FR	D	E
CONNECTION	ATTELAGE	ANSCHLUSS	ATAQUE
SHAPED	FORME	VERFORMT	HUECAS
VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
NUT	BOULONS	NUT	DADO
HOOK	ATTACHE	HAKEN	ENGANCHE
CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
SPRING CATCH	MOUSQUETONS	KARABINERHACKEN	MOSQUETONES
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
EYE	ŒIL	AUGE	OJOS
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SHAPED	FORME	VERFORMT	HUECAS
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
NUT	BOULONS	NUT	DADO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO



100795_00



Attacco frontale RD-RE

Front quick coupling RD-RE

Attelage arriere RD-RE

Hitch olbad im RD-RE

Drawing Code:

100795_0

Accessories:

S45A00045

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00242	C00429	VITE TCEI PG M10X20 ZINC UNI 5931
#	M90A00014	C03011	RONDELLA PIANA D.28 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00032	C04544	SPINA ELASTICA D.10X60
#	MB0A00096	C05055	SPINA A SCATTO D.10 CON TIRANTE IN GOMMA
#	MB0A00101	C05080	SPINOTTO PER MOTOZAPPA D.10X60 UTILE
#	ME0A00011	C51528	TIRANTE D.25,4 M36X3 L=525/760
#	M15A00036	D03051	PERNO D.28X194 UT. 2 FORI D.10 ZINC***
#	M15A00169	E01305	PERNO D.28X106 UT.FORO D.12 SALD ZINC***
#	M15A00172	E03190	PERNO ROND.25X109 UT.FORO D.12 ZINC***
#	C20A01961	E12248	TELAIO ATTACCO FRONTALE S05047
#	M79A00013	M02702	GANCIO SUPP. CARDANO COMPL.***

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
PIN	GOUPILLE	STIFT	PASADOR
TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
HOOK	ATTACHE	HAKEN	ENGANCHE